

<b>PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO</b> Ufficio Idrologia e dighe				<b>AUTONOME PROVINZ BOZEN</b> Amt für Hydrologie und Stauanlagen	
<b>1.4 DIGHE</b>	<b>PIANO PROVINCIALE          DI PROTEZIONE CIVILE</b>			<b>LANDESZIVIL-          SCHUTZPLAN</b>	<b>1.4 STAUANLAGEN</b>
<h1>Piano di emergenza diga</h1> <h2>Scheda di gestione dell'emergenza</h2> <h1>Notfallplan Stauanlage</h1> <h2>Datenblatt Notfallmanagement</h2>					
Diga:		N. archivio /Archiv Nr.		Staumauer:	
<b>Lago Verde</b>		<b>821</b>		<b>Grünsee</b>	
Comune Concessionario Gestore	<b>ULTIMO          ALPERIA Greenpower          ALPERIA Greenpower</b>		Gemeinde Konzessionär Betreiber	<b>ULTEN          ALPERIA Greenpower          ALPERIA Greenpower</b>	
<b>Redazione / Abfassung</b>			<b>Approvazione / Genehmigung</b>		
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige Agenzia per la Protezione civile Ufficio Idrologia e dighe  Autonome Provinz Bozen – Südtirol Agentur für Bevölkerungsschutz Amt für Hydrologie und Stauanlagen  Il direttore d'Ufficio Der Amtsdirektor  <small>sottoscritto con firma digitale          unterzeichnet mit digitaler Unterschrift</small>			Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n. 610 del 18/07/2023)  Autonome Provinz Bozen - Südtirol (gemäß Beschluss der Landesregierung vom 18/07/2023, Nr. 610)  L'Assessore per la Protezione civile Der Landesrat für Bevölkerungsschutz  <small>sottoscritto con firma digitale          unterzeichnet mit digitaler Unterschrift</small>		
<b>1</b>	<b>Elaborazione - Erstellung</b>		<b>30.06.2023</b>	<b>ML</b>	<b>RD</b>
<b>Versione</b> <b>Version</b>	<b>Note</b> <b>Bemerkungen</b>		<b>Data/Datum</b>	<b>Redatto da</b> <b>Erstellt von</b>	<b>Controllato da</b> <b>Überprüft von</b>

**INDICE - INHALTSVERZEICHNIS**

<b>D</b>	<b>GESTIONE EMERGENZA.....</b>	<b>1</b>
<b>D</b>	<b>NOTFALLMANAGEMENT .....</b>	<b>1</b>
D.1	Numeri utili e di emergenza.....	1
D.1	Nützliche Nummern für den Notfall.....	1
D.2	Elementi esposti .....	1
D.2	Betroffene Elemente .....	1
D.2.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	1
D.2.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO .....	1
D.2.2	RISCHIO DIGA .....	2
D.2.2	RISIKO STAUANLAGE.....	2
D.3	Strutture operative comunali.....	7
D.3	Operative Strukturen auf Gemeindeebene.....	7
D.3.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	7
D.3.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO .....	7
D.3.2	RISCHIO DIGA .....	7
D.3.2	RISIKO STAUANLAGE.....	7
D.4	Aree logistiche specifiche per l'emergenza .....	9
D.4	Spezifische logistische Bereiche für den Notfall.....	9
D.4.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	9
D.4.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO .....	9
D.4.2	RISCHIO DIGA .....	10
D.4.2	RISIKO STAUANLAGE.....	10
D.5	Mobilità .....	33
D.5	Mobilität .....	33
D.5.1	Soggetti competenti .....	33
D.5.1	Zuständige Subjekte .....	33
D.5.2	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	33
D.5.2	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO .....	33
D.5.3	RISCHIO DIGA .....	34
D.5.3	RISIKO STAUANLAGE.....	34
D.6	Altri servizi ed infrastrutture di rete coinvolte.....	50
D.6	Andere betroffene Dienste und Infrastrukturen .....	50
D.6.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	50
D.6.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO .....	50
D.6.2	RISCHIO DIGA .....	50
D.6.2	RISIKO STAUANLAGE.....	50
D.7	Cartografia .....	52
D.7	Kartographie .....	52
D.7.1	Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato.....	52
D.7.1	Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios.....	52
D.7.2	Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità. .....	52
D.7.2	Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität.....	52



D.7.3	Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio.....	52
D.7.3	Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente .....	52
D.7.4	Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi .....	53
D.7.4	Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter .....	53
D.7.5	Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo ....	53
D.7.5	Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind .....	53

## D GESTIONE EMERGENZA

### D.1 Numeri utili e di emergenza

La lista dei contatti è fruibile al seguente link:

[http://www.provincia.bz.it/hydro/exchange/grandi\\_dighe/Lago\\_Verde-Gr%C3%BCnsee/Lista\\_contatti\\_Lago\\_Verde-Kontaktliste\\_Gr%C3%BCnsee.pdf](http://www.provincia.bz.it/hydro/exchange/grandi_dighe/Lago_Verde-Gr%C3%BCnsee/Lista_contatti_Lago_Verde-Kontaktliste_Gr%C3%BCnsee.pdf)



### D.2 Elementi esposti

#### D.2.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

##### D.2.1.1 Popolazione esposta

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolti dall'esonazione indirizzi / popolazione

##### D.2.1.2 Elementi vulnerabili

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolti dall'esonazione elementi vulnerabili.

##### D.2.1.3 Ponti

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura

## D NOTFALLMANAGEMENT

### D.1 Nützliche Nummern für den Notfall

Die Kontaktliste ist unter folgendem Link abrufbar:

### D.2 Betroffene Elemente

#### D.2.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

##### D.2.1.1 Betroffene Personen

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind keine Personen von der Überflutung betroffen.

##### D.2.1.2 Vulnerable Elemente

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind keine vulnerablen Elemente von der Überflutung betroffen.

##### D.2.1.3 Brücken

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko"



degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolti dall'esondazione ponti.

ko" zuzolge des Öffnens der Ablassorgane sind keine Brücken von der Überflutung betroffen.

## D.2.2 RISCHIO DIGA

## D.2.2 RISIKO STAUANLAGE

### D.2.2.1 Popolazione esposta

### D.2.2.1 Betroffene Personen

Comune	Gemeinde	Anzahl Adressen Numero indirizzi	Einwohner   Abitanti				
			Gesamt Totale	< 15	15 - 65	> 65	?
ANDRIANO	ANDRIAN	4	0	0	0	0	0
APPIANO SULLA STRADA DEL VINO	EPPAN AN DER WEINSTRASSE	54	152	22	97	33	0
BOLZANO	BOZEN	711	9223	1746	6505	966	6
BRONZOLO	BRANZOLL	166	943	159	585	199	0
CALDARO SULLA STRADA DEL VINO	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	67	104	13	73	18	0
CERMES	TSCHERMS	199	914	164	612	138	0
CORTACCIA SULLA STRADA D. VINO	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	51	64	7	45	12	0
CORTINA SULLA STRADA DEL VINO	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	190	650	94	438	118	0
EGNA	NEUMARKT	580	1701	257	1111	333	0
GARGAZZONE	GARGAZON	178	669	91	432	146	0
LAIVES	LEIFERS	393	2447	326	1653	468	0
LANA	LANA	1772	10568	1747	6913	1908	0
MAGRE' SULLA STRADA DEL VINO	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	70	168	31	98	39	0
MARLENGO	MARLING	3	18	10	8	0	0
MERANO	MERAN	372	1806	235	1174	397	0
NALLES	NALS	21	29	3	26	0	0
ORA	AUER	101	220	27	147	46	0
POSTAL	BURGSTALL	299	1061	175	689	197	0
SALORNO	SALURN	120	708	148	458	102	0
SAN PANCRAZIO	ST.PANKRAZ	110	206	18	141	47	0
TERLANO	TERLAN	622	2386	367	1585	434	0
TERMENO SULLA STRADA DEL VINO	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	50	56	5	41	10	0
TESIMO	TISENS	7	17	4	10	3	0
ULTIMO	ULTEN	220	533	84	351	98	0
VADENA	PFATTEN	167	818	130	573	115	0
<b>Totale</b>	<b>Gesamt</b>	<b>6527</b>	<b>35461</b>	<b>5863</b>	<b>23765</b>	<b>5827</b>	<b>6</b>



## D.2.2.2 Elementi vulnerabili

## D.2.2.2 Vulnerable Elemente

Comune	Gemeinde	Ospedali (letti) Krankenhäuser (Betten)	Distretti sanitari Gesundheitssprengel	Scuole Materne Kindergärten	Scuole Schulen	Case di riposo (letti) Altersheime (Betten)	Industrie a rischio Störfallbetriebe	Cooperative frutticoltori Obstgenossenschaften
ANDRIANO	ANDRIAN	-	0	0	0	0 (0)	0	0
APPIANO SULLA STRADA DEL VINO	EPPAN AN DER WEINSTRASSE	-	0	1	1	0 (0)	0	2
BOLZANO	BOZEN	1 (683)	0	5	2	1 (116)	0	4
BRONZOLO	BRANZOLL	-	0	2	0	0 (0)	0	1
CALDARO SULLA STRADA DEL VINO	KALTERN A.D. WEINSTRASSE	-	0	0	0	0 (0)	0	3
CERMES	TSCHERMS	-	0	1	1	0 (0)	0	3
CORTACCIA SULLA STRADA D. VINO	KURTATSCH A.D. WEINSTRASSE	-	0	0	0	0 (0)	0	0
CORTINA SULLA STRADA DEL VINO	KURTINIG A.D. WEINSTRASSE	-	0	1	1	0 (0)	0	0
EGNA	NEUMARKT	-	1	2	5	0 (0)	0	2
GARGAZZONE	GARGAZON	-	0	2	1	0 (0)	0	1
LAIVES	LEIFERS	-	0	3	3	0 (0)	1	4
LANA	LANA	-	1	4	4	2 (184)	0	3
MAGRE' SULLA STRADA DEL VINO	MARGREID A.D. WEINSTRASSE	-	0	0	0	0 (0)	0	2
MARLENGO	MARLING	-	0	0	0	0 (0)	0	0
MERANO	MERAN	-	0	2	2	0 (0)	0	0
MONTAGNA	MONTAN	-	0	0	0	0 (0)	0	0
NALLES	NALS	-	0	0	0	0 (0)	0	0
ORA	AUER	-	0	0	1	0 (0)	1	2
POSTAL	BURGSTALL	-	0	0	0	0 (0)	0	1
SALORNO	SALURN	-	0	1	2	0 (0)	0	1
SAN PANCRAZIO	ST.PANKRAZ	-	0	0	0	0 (0)	0	0
TERLANO	TERLAN	-	1	0	4	1 (33)	0	6
TERMENO SULLA STRADA DEL VINO	TRAMIN AN DER WEINSTRASSE	-	0	0	0	0 (0)	0	2
TESIMO	TISENS	-	0	0	0	0 (0)	0	0
ULTIMO	ULTEN	-	0	0	1	0 (0)	0	0
VADENA	PFATTEN	-	0	2	2	0 (0)	0	0
<b>Totale</b>	<b>Gesamt</b>	<b>1 (683)</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>30</b>	<b>4 (333)</b>	<b>2</b>	<b>37</b>



## D.2.2.3 Ponti

## D.2.2.3 Brücken

Code	Nome	Name
10/1	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Tisens
10/3	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Tisens
10/4	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Tisens
101/1-1	Zona industriale di Lana	Industriezone Lana
101/2	Zona industriale di Lana	Industriezone Lana
101/3	Zona industriale di Lana	Industriezone Lana
101/4	Zona industriale di Lana	Industriezone Lana
10-a	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Tisens
10-b	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Tisens
11/3	Terlano - Andriano	Terlan - Andrian
11-a	Terlano - Andriano	Terlan - Andrian
11-b	Terlano - Andriano	Terlan - Andrian
11-c	Terlano - Andriano	Terlan - Andrian
11-d	Terlano - Andriano	Terlan - Andrian
127/0-1	Ora - Sella	Auer - Söll
127/1	Ora - Sella	Auer - Söll
127/2	Ora - Sella	Auer - Söll
127/3	Ora - Sella	Auer - Söll
127/3-1	Ora - Sella	Auer - Söll
14/3	Caldaro - Roverè della Luna	Kaltern - Aichholz
159-a	Gargazzone - Discarica Tisner Auen	Gargazon - Mülldeponie Tisner Auen
159-b	Gargazzone - Discarica Tisner Auen	Gargazon - Mülldeponie Tisner Auen
16/1	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/2	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/3	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/4	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/4-1	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/5	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/6	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
16/7	Autostrada - Termeno	Autobahn - Tramin
165/03	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/05	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/08	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/09	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/10	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/11	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/15	Merano - Bolzano	Meran - Bozen
165/15a	Merano - Bolzano	Meran - Bozen



166/1	Cortaccia Zona Artigianale	Kurtatsch Handwerkerzone
166/2	Cortaccia Zona Artigianale	Kurtatsch Handwerkerzone
166/3	Cortaccia Zona Artigianale	Kurtatsch Handwerkerzone
172/1	Ischia Frizzi	Ischia Frizzi
173/1	Bronzolo – Ponte di Vadena	Branzoll – Pfattnerbrücke
18/1	Cornaiano	Girlan
18/2	Cornaiano	Girlan
18/3	Cornaiano	Girlan
19/4	Cortaccia - Salorno	Kurtatsch - Salurn
19/4-1	Cortaccia - Salorno	Kurtatsch - Salurn
19/5	Cortaccia - Salorno	Kurtatsch - Salurn
20/1	Magrè	Margreid
20/2	Magrè	Margreid
20/3	Magrè	Margreid
20/4	Magrè	Margreid
20/5	Magrè	Margreid
21/2	Roverè della Luna	Aichholz
21/3	Roverè della Luna	Aichholz
21/4	Roverè della Luna	Aichholz
21/4-1	Roverè della Luna	Aichholz
21/5	Roverè della Luna	Aichholz
54/2	Maso Pill - Andriano	Pillhof - Andrian
58/1	Rio Largo	Breitbach
62/10	Laimburg	Laimburg
62/11	Laimburg	Laimburg
62/12	Laimburg	Laimburg
62/2	Laimburg	Laimburg
62/3	Laimburg	Laimburg
62/4	Laimburg	Laimburg
62/5	Laimburg	Laimburg
62/6	Laimburg	Laimburg
62/7	Laimburg	Laimburg
62/8	Laimburg	Laimburg
62/9	Laimburg	Laimburg
69/1	Postal - Lana	Burgstall - Lana
69/2	Postal - Lana	Burgstall - Lana
69/2	Postal - Lana	Burgstall - Lana
69/3	Postal - Lana	Burgstall - Lana
69/3-a	Postal - Lana	Burgstall - Lana
88/1	Val d'Ultimo - Proves	Ultental - Proveys
9/27	Val d'Ultimo	Ultental
9/28	Val d'Ultimo	Ultental
9/29	Val d'Ultimo	Ultental





9/30	Val d'Ultimo	Ultental
9/31	Val d'Ultimo	Ultental
9/32	Val d'Ultimo	Ultental
9/33	Val d'Ultimo	Ultental
9/34	Val d'Ultimo	Ultental
9/42	Val d'Ultimo	Ultental
9/43	Val d'Ultimo	Ultental
9/44	Val d'Ultimo	Ultental
9/45	Val d'Ultimo	Ultental
9/46	Val d'Ultimo	Ultental
9/47	Val d'Ultimo	Ultental
9/48	Val d'Ultimo	Ultental
9/49	Val d'Ultimo	Ultental
9/50	Val d'Ultimo	Ultental
9/51	Val d'Ultimo	Ultental
9/52	Val d'Ultimo	Ultental
Ls.62.Racc/03	Laimburg Racc.	Laimburg Racc.
MEBO/10	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße - Rampe
MEBO/5	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO/6	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO/7	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO/8	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO/9	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO_R_BZ_A22	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO_R_BZ_BZ	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO_R_BZ_ME	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO_R_BZ_TN	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO_R_LANA_NORD	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße - MEBO Nordspur
MEBO_R_LANA_SUD	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße
MEBO_R_SCHOBER	dello Stelvio	RUBATSCHWEG
MEBO_R_SCTERLAN	dello Stelvio	
MEBO_R_VILP	dello Stelvio	
SS12/01-1	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/02	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/05	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/06	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/07	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/07-1	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/09	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/18-1	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße - Rampe
SS12/18-2	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße - Rampe
SS12/18-3	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS42/19	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass



SS42/20	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass
SS42/21	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass
SS42/22	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass
SS42/23	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass
SS42/24	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass
SS42/25	del Tonale e della Mendola	Tonale und Mendelpass

**D.3 Strutture operative comunali****D.3 Operative Strukturen auf Gemeindeebene****D.3.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.3.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Ultimo	Ulten	Municipio S. Valburga	Rathaus in St. Walburg	Municipio	Rathaus	39

**D.3.2 RISCHIO DIGA****D.3.2 RISIKO STAUANLAGE**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Magazzino	Bauhof	Via Artigiani	Handwerkerstraße	1
Bolzano	Bozen	Centro Operativo Comunale (Commune di Bolzano)	Gemeindeleitstelle (Gemeinde Bozen)	Via Lancia	Lanciastrasse	4/A (3 Stock / Gebäude B / Zimmer 321)
Bronzolo	Branzoll	Sede Alternativa	Ausweichsitz GLS	Via Nazionale	Reichstraße	32
Bronzolo	Branzoll	Sede Principale	Hauptsitz GLS	Via G. Marconi	G.-Marconi-Straße	5
Egna	Neumarkt	Centro Protezione Civile Guido Furlan	Zivilschutzzentrum Guido Furlan	Via Bolzano	Boznerstrasse	95
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	VF Magrè	FF Margreid	Via Johann Steck	Johann Steck Str.	34



Marlengo	Marling	COC-Sala riunioni	GLS-Tagungsraum	Piazza Chiesa	Kirchplatz	1
Merano	Meran	Vigili del fuoco	Freiwillige Feuerwehr (Halle)	Via Giacomo Leopardi	G.-Leopardi-Straße	34
Montagna	Montan	Vecchia stazione ferroviaria Val di Fiemme	Alter Bahnhof	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	0
Montagna	Montan	caserma Montagna VVF	Feuerwehrhalle FF Montan	vicolo della scuola	Schulgasse	4
Montagna	Montan	Municipio Montagna	Rathaus Montan	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	15
Nalles	Nals	Municipio Nalles	Rathaus Nals	Piazza del Municipio Nalles	Rathausplatz	1
Nalles	Nals	Vigili del fuoco Nalles	Freiwillige Feuerwehr Nals	Vicolo Toerggele	Törggeleweg	1
Ora	Auer	Vigili del Fuoco Volontari di Auer	Freiwillige Feuerwehr Auer	Via Nazionale	Nationalstraße	45/B
Ora	Auer	Municipio die Ora	Rathaus Auer	Piazza Principale	Hauptplatz	5
Postal	Burgstall	Vigili del Fuoco Postal - Caserma	Freiwillige Feuerwehr Burgstall - Gerätehaus	Via Chiesa	Kirchweg	8
S.Pancrazio	St.Pankraz	Municipio S.Pancrazio	Rathaus St. Pankraz	Dörfl	Dörfl	64
Termeno s.s.d.v.	Tramin a.d. Weinstr.	Vigili del fuoco Termeno	Freiwillige Feuerwehr Tramin	Via Mindelheim	Mindelheimerstraße	16
Tesimo	Tisens	Municipio Tesimo	Rathaus Tisens	Paese	Dorf	80
Ultimo	Ulten	Municipio S. Valburga	Rathaus in St. Walburg	Municipio	Rathaus	39
Vadena	Pfatten	Caserma dei vigili del fuoco volontari Vadena	Feuerwehrhalle Pfatten	Loc. Vadena Centro	Pfatten	35

**D.4 Aree logistiche specifiche per  
l'emergenza****D.4 Spezifische logistische Berei-  
che für den Notfall****D.4.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.4.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES  
RISIKO****D.4.1.1 Punti di raccolta per persone****D.4.1.1 Sammelstellen für Personen**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Ultimo	Ulten	Scuole Media S. Valburga	Mittelschule St. Walburg	Strada Princi- pale	Hauptstras- se	172/ A
Ultimo	Ulten	Casa delle Associazioni S. Valburga	Vereinshaus St. Walburg	S. Valburga	St. Walburg	148
Ultimo	Ulten	Scuola Ele- mentare S. Nicolo	Grundschule St. Nikolaus	Scuola	Schulhaus	105
Ultimo	Ulten	Casa delle Associazioni S. Nicolo	Vereinshaus St. Nikolaus	S. Nicolo	St. Nikolaus	105/ B
Ultimo	Ulten	Casa delle Associazioni S. Gertrude	Vereinshaus St. Gertraud	S. Gertrude	St. Gertraud	110

**D.4.1.2 Aree di ammassamento per i soc-  
corsi**

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono presenti nei territori comunali interessati dall'esondazione aree di ammassamento per i soccorsi.

**D.4.1.2 Bereitstellungsräume**

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorganesind keine Bereitstellungsräume von in der Gemein-  
dengebiete von der Überflutung betroffen.

**D.4.1.3 Aree o strutture di accoglienza e  
di ricovero**

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non

**D.4.1.3 Notunterkunft Personen**

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorganesind



sono presenti nei territori comunali interessati dall'esonazione aree o strutture di accoglienza e di ricovero

keine Notunterkufte Personen von in der Gemeindengebiete von der Überflutung betroffen.

**D.4.1.4 Elisuperfici di emergenza****D.4.1.4 Hubschrauberlandeplätze**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Ultimo	Ulten	Zona Sportiva S. Valburga	Sportzone St. Walburg	S. Valburga	St. Walburg	63	653770,4	5156652,4
Ultimo	Ulten	Diga Zoggler	Zoggler Stausee	Strada Provinciale	Landesstraße	9	652361,9	5156178,8
Ultimo	Ulten	Zona Sportiva S. Nicolo	Sportplatz St. Nikolaus	Via Weingartl	Weingartl	2	647424,5	5152329,6
Ultimo	Ulten	Kuppelwies	Kuppelwies	Kuppelwies	Kuppelwies		650159,7	5154629,5
Ultimo	Ulten	S. Gertrude	St. Gertraud	Strada Provinciale	Landesstraße		644201,2	5150276,4
Ultimo	Ulten	Weissbrunn	Weissbrunn		Gemeindestraße 104.5		640373,1	5149474,6

**D.4.2 RISCHIO DIGA****D.4.2 RISIKO STAUANLAGE****D.4.2.1 Punti di raccolta per persone****D.4.2.1 Sammelstellen für Personen**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Aldino	Aldein	Parcheggio Ponte di Aldino	Parkplatz Ald-einer Bruecke	Ponte di Aldino	Aldeiner Bruecke	
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia Ganda	Kindergarten Gand	Via Lambrecht	Lambrechtsweg	8/a
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Parcheggio via Bolzano	Parkplatz Boznerstraße	Via Bolzano	Bozner Straße	-
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Parcheggio Monticolo	Parkplatz Montiggl	Via Monticolo	Montigglerstraße	-
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola elementare Cornaiano	Grundschule Girlan	Via Cornaiano	Girlaner Straße	3



Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola elementare S. Paolo	Grundschule St. Pauls	Via della Scuola	Schulweg	4
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Stadio del ghiaccio S. Michele (utilizzabile da Maggio ad Agosto)	Eisstadion St. Michael (nutzbar ca. von Mai-August)	Via Cappuccini	Kapuzinerstraße	23
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola elementare Pradonico	Grundschule Perdonig	Via Pradonico	Perdoniger Weg	21/A
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Missiano (Scuola d'infanzia, scuola elementare)	Missian (Kindergarten, Grundschule)	Via Missiano	Missianer Weg	26
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Frangarto (Scuola d'infanzia, Scuola elementare, sala polifunzionale)	Frangart (KIGA, Grundschule, Vereinsräumlichkeiten)	Strada Castel Firmiano	Sigmundskroner Straße	10
Bolzano	Bozen	PARCO ED EDIFICIO POLIFUNZIONALE PREMSTALLER	SPORTPLATZ UND MEHRZWECKSAAL PREMSTALLERHOF	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	14
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer-Nord	
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.	
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD	
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SEGRETARIA IST. COMP.)	MITTELSCHULE E. FERMI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Castel Flavon	Küepachweg	16
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE S.G. BOSCO	GRUNDSCHULE S. G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco-Platz	31
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E. F. CHINI	GRUNDSCHULE E. F. CHINI (ITA UND DEU)	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	12
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA ALIGHIERI (SEG. IST. COMPR.)	GRUND- UND MITTELSCHULE ALIGHIERI (SEKRETARIAT SCHUL-	Cassa di Risparmio	Sparkassenstr.	24



			SPRENGEL)			
Bolzano	Bozen	PARCO GOETHE E PARCO MA- DONNA	GOETHE- PARK UND MARIEN- PARK	Via Vintler-Via Roncolo	Vintlerstraße	
Bolzano	Bozen	PARCO DEL- LE RELIGIONI	EISACKPARK	Via Trento (lungo Isarco)	Trienter Stra- ße	
Bolzano	Bozen	PIAZZA DEL- LA VITTORIA E PAR- CHEGGIO	SIEGES- PLATZ UND PARK	Piazza della Vittoria	Siegesplatz	
Bolzano	Bozen	Piazze Casa- grande e Don Rauzi	Casagrande- platz und Don- Rauzi-Platz	Piazze Casa- grande e Don Rauzi	Casagrande- platz und Don- Rauzi-Platz	
Bolzano	Bozen	PARCO RONCO	NEU- BRUCH- WEGPARK	Via del Ronco	Neubruchweg	
Bolzano	Bozen	PARCO DEL- LA STAZIONE	BAHNHOFS- PARK	Viale della Stazione	Bahnhofsallee	
Bolzano	Bozen	PIAZZA CENTRALE	WALTHER- PLATZ	Piazza Walther von der Vogelwei- de	Walther-von- der- Vogelweide- Platz	
Bolzano	Bozen	PARCO RO- SEGGER	ROSEGGER STADTPARK	Via Marco- ni/Via Carduc- ci/Via Dante	Marconistra- ße/Carduccistr a- ße/Dantestraß e	
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA A. STIFTER (SEGRETE- RIA CIRCO- LO)	MITTEL- SCHULE A. STIFTER (SEKRETA- RIAT SCHUL- SPRENGEL)	Via Armando Diaz	Armando Diaz Straße	38
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	MITTEL- SCHULE U. FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA AR- CHIMEDE (SEGRETE- RIA IST. COMPR.)	MITTEL- SCHULE AR- CHIMEDE (SEKRETA- RIAT SCHUL- SPRENGEL)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta- Allee	46
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTA- RE A. TAM- BOSI	GRUND- SCHULE A. TAMBOSI (UND KIN- DERGARTEN D. ALIGHIERI)	Claudia Au- gusta	Claudia- Augusta-Str.	54
Bolzano	Bozen	PARCO DUCALE	HERZOGS- PARK	Viale Principe Eugenio di Savoia	Prinz-Eugen- Allee	11



Bolzano	Bozen	PALASPORT BOLZANO	STADTHALLE BOZEN	Via Resia	Re- schenstrasse	39
Bolzano	Bozen	PALAZZETTO DELLO SPORT M. MAZZALI	SPORTHAL- LE PAOLA MAZZALI	Viale Trieste	Triester Str.	17
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTA- RE J. H. PE- STALOZZI (SEGRETE- RIA CIRCO- LO)	GRUND- SCHULE J. H. PESTALOZZI (SEKRETA- RIAT SCHUL- SPRENGEL)	Viale Europa	Europaallee	5
Bolzano	Bozen	PIAZZA MAZ- ZINI E PAR- CO	MAZZI- NIPLATZ UND STADTPARK	Piazza Giu- seppe Mazzini	Giuseppe- Mazzini-Platz	
Bolzano	Bozen	PIAZZA E PARCO DON BOSCO	DON-BOSCO- PLATZ UND PARK	Via Sassari e piazza Don Bosco	Sassaristr. und Don- Bosco-Platz	
Bolzano	Bozen	PARCO ORT- LES	ORTLER- PARK	Via Ortles-Via Similaun	Ortlerstra- ße/Similaunstr aße	
Bolzano	Bozen	PARCO DEL- LE SEMIRU- RALI	SEMIRURA- LIPARK	Via Alessan- dria/Via Ba- ri/Via Genova	Alessandria- stra- ße/Genuastra ße/Baristraße	
Bronzolo	Branzoll	Scuola ele- mentare in lingua italiana e tedesca	Grundschule in deutscher und italieni- scher Sprache	Piazza Von Ferrari	Von Ferrari- Platz	2
Bronzolo	Branzoll	Municipio / Piazza della chiesa	Rathaus / Kirchplatz	Via G. Marco- ni	G. Marconi- Straße	-
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Sala polifunzi- onale Niclara	Mehrzwecksä- le Entiklar	Fraz. Niclara	Entiklar	2
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Scuola prima- ria Penone	Grundschule Penon	In Der Wies	In der Wies	2
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Parcheggio	Parkplatz	Via Andreas Hofer	Andreas Hofer Str.	
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Strada e par- cheggio Penone	Straße und Parkplatz Penon	Via San Nicolo	Nikolausstra- ße	13
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Strada e par- cheggio Curon	Straße und Parkplatz Graun	Via Indermau- ner	Indermauner	13
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Scuola prima- ria di Corona	Grundschule Graun	Via Indermau- er	Indermauner	2
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Parcheggio Hauptmann Schweiggl	Parkplatz Hauptmann Schweiggl	Piazza Hauptmann Schweiggl	Piazza Hauptmann Schweiggl	





Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Parcheggio	Parkplatz	Vicolo Kirch- gasse	Kirchgasse	
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Parcheggio	Stadtpark	Via Andreas Hofer	Andreas Hofer Str.	
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Villa	Parkplatz Vill- nerstraße	Via Villa	Villnerstraße	-
Egna	Neumarkt	Campo calcet- to Via Madon- na	Fußballplatz Marienweg	Via Madonna	Marienweg	-
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Kahn	Parkplatz Kahnstraße	Via Kahn	Kahnstraße	29
Egna	Neumarkt	Centri Ippico Alps Coliseum	Reitzentrum Alps Coliseum	Via Villa	Villner Straße	38
Egna	Neumarkt	Parche- ggio/Piazzale Piazza G. Prati	Parkplatz/G.- Prati-Platz	Piazza G. Prati	G.-Prati-Platz	-
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Dante	Parkplatz Dantestraße	Via Dante	Dantestraße	-
Egna	Neumarkt	Area sportiva Laghetti	Sportanlage Laag	Via Cauria	Gfrillnerstraße	-
Egna	Neumarkt	Parcheggio San Floriano	Parkplatz St. Florian	Via Aviso	Avisostraße	19
Egna	Neumarkt	Area sportiva Via Cava	Sportanlage Schotterweg	Via Cava	Schotterweg	-
Egna	Neumarkt	Parco giochi Pineta	Spielplatz Pineta	Incrocio Via die Mezzo - Via Parco	Kreuzung Mitterweg - Parkstraße	-
Laives	Leifers	Scuola mater- na San G. Bosco	Kindergarten San G. Bosco	Via San Giovanni Bosco	San Giovanni Bosco Straße	2
Laives	Leifers	Scuola mater- na tedesca Via Pietralba	Kindergarten in deutscher Sprache	Via Pietralba	Weissen- steinstr.	60
Laives	Leifers	Scuola mater- na ita e ted Kennedy	Kindergarten Kennedy	Via Kennedy	Kennedystr.	14 6
Laives	Leifers	Parcheggio Municipio	Parkplatz Gemeinde	Via Pietralba	Weissenstein- straße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Don Bosco	Sportzone Don Bosco	Via Galizia	Galizienstraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Vallarsa	Sportzone Brantental	Via Vallarsa	Brantental- straße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Scolastica	Sportzone Schulzone	Passaggio Scolastica	Schuldurch- gang	-
Laives	Leifers	Parco urbano Nicolussi	Stadtpark St. Jakob Nico- lussi	Via San Gia- como	St. Jakobstra- ße	-
Laives	Leifers	Parcheggio Don Bosco	Parkplatz Don Bosco	Via G. Bosco	G. Boscostra- ße	-



Laives	Leifers	Parco urbano Via Fuchser	Stadtpark Fuchserstraße	Via Fuchser	Fuchserstraße	-
Laives	Leifers	Parcheggio Guella	Parkplatz Guella	Via Guella	Guellastraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Toggenburg	Sportzone Toggenburg	Via A. Moro	A. Morostraße	-
Laives	Leifers	Parcheggio al cimitero	Parkplatz Friedhof	Via Galizia	Galizienstraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva San Giacomo	Sportzone St. Jakob	Via San Gia- como	St. Jakobstra- ße	-
Lana	Lana	stazione d'ar- riva funivia San Vigilio	Bergstation Vigiljochbahn	Frazione Pa- vicolo	Fraktion Pa- wigl	37
Lana	Lana	Scuola ele- mentare di Foiana	Grundschule Völlan	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	7
Lana	Lana	Asilo di Foiana	Kindergarten Völlan	Via Mayen- burg	Mayenburger- straße	33
Lana	Lana	Casa della Cultura di Foiana	Vereinshaus Völlan	Via Mayen- burg	Mayenburger- straße	44
Lana	Lana	Albergo Kat- zenthalerhof	Hotel Katzent- halerhof	Via Santa Margherita	St. Marga- rethenweg	16
Lana	Lana	Albergo Büh- lerhof	Hotel Bühler- hof	Via Palade	Gampenstra- ße	19/ A
Lana	Lana	Impianto spor- tivo Völlan	Sportplatz Völlan	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	
Lana	Lana	Alpin Fitness Camping	Alpin Fitness Waldcamping	Feldweg	Feldweg	12
Lana	Lana	Campo da Golf Tenuta Brandis	Golfplatz Gutshof Bran- dis	Via Brandis	Brandisweg	13
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Parcheggio	Parkplatz	piazza Josef Bacher	Josef Bacher Platz	
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Parcheggio	Parkplatz	via Karl An- rather	Karl Anrather Straße	
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Parco pub- blico	Stadtpark	via Angela Nikoletti	Angela Niko- letti Straße	
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Parcheggio	Parkplatz	fraz. Favogna di Sotto	Unterfennberg	
Marlengo	Marling	Sportcenter di Marlengo	Sportcenter Marling	Via Prati Nuo- vi	Neuwiesen- weg	12
Marlengo	Marling	Casa culturale Marlengo con piazze delle feste	Vereinshaus Marling mit Festplatz	Via F. Inner- hofer	F. Innerhofer- straße	1
Merano	Meran	Area sportiva Via Frutteti	Sportanlage	Via Frutteti	Angerweg	-
Merano	Meran	Area sportiva Palamainardo	Sportanlage Meinhard	Via Mainardo	Meinhardstra- ße	-
Merano	Meran	Area sportiva Rosmini	Rosmini - Sportanlage	Largo Rosmini	Rosministraße	-



Merano	Meran	Parco Urbano Via Frutteti	Stadtpark Angerweg	Via Frutteti	Angerweg	-
Merano	Meran	Parcheggio Wolf	Parkplatz Wolf	Via K. Wolf	K.-Wolf- Straße	-
Merano	Meran	Piazza del Grano	Kornplatz	Piazza del Grano	Kornplatz	-
Merano	Meran	Parco Castello Principesco	Landesfürstliche Burg	Via G. Galilei	G.-Galilei-Str.	-
Merano	Meran	Parco Urbano Elisabetta	Stadtpark Elisabeth	Via Cavour	Cavourstraße	-
Merano	Meran	Parcheggio Prader	Parkplatz Pra- der	Via IV. No- vembre - Via Mainardo	IV.-November- Str. - Mein- hardstr.	-
Merano	Meran	Parco Via Merlegno	Park Marling- straße	Via Merlegno - Via L. Zuegg	Marlingstr. - L.-Zuegg-Str.	-
Merano	Meran	Parcheggio San Viglio	Parkplatz St. Virgil	Piazza San Viglio	St.-Virgil-Platz	-
Merano	Meran	Piazza Doumo	Pfarrplatz	Piazza Doumo	Pfarrplatz	-
Merano	Meran	Piazza della Rena	Sandplatz	Piazza della Rena	Sandplatz	-
Merano	Meran	Piazza delle Terme	Thermenplatz	Piazza delle Terme	Thermenplatz	-
Merano	Meran	Via Cassa di Risparma	Sparkassen- straße	Via Cassa di Risparma	Sparkassen- straße	-
Merano	Meran	Busterminal	Busbahnhof	Via Piave	Piavestraße	-
Merano	Meran	Parco delle Terme	Thermenpark	Piazza delle Terme	Thermenplatz	-
Merano	Meran	Parco M. Trost	M.-Trost-Park	Via Parrocchia	Pfarrgasse	-
Merano	Meran	Parco Tessa	Tessa - Park	Via E. Toti - Via Monte Tessa	E.-Toti-Str. - Texelstr.	-
Merano	Meran	Parcheggio P4	Parkplatz P4	Via Castel Gatto	Katzenstein- straße	-
Merano	Meran	Stazione Maia Bassa	Bahnhof Un- termais	Via delle Pa- lade	Gampenstra- ße	-
Merano	Meran	Ccampo spor- tivo Foro Boario	Sportplatz am Viehmarkt	Via Foro Boa- rio - Via Ber- saglio	Viehmarkt- platz	-
Merano	Meran	Parcheggio Via Bersaglio	Parkplatz Schießstand- weg	Via Bersaglio	Schießstand- weg	-
Merano	Meran	Parco Roseg- ger	Rosegger Park	Via San Gior- gio	St.-Georgen- Str.	-
Merano	Meran	Piazza Fonta- na	Brunnenplatz	Piazza Fonta- na (Maia Alta)	Brunnenplatz (Obermais)	-
Merano	Meran	Parco Schiller	Schiller Park	Via Cavour - Voa Schaffer	Cavourstr. - Schillerstr.	-
Merano	Meran	Parco Maia	Maia Park	Via Schaffer- Via Winkel	Thermenplatz	-
Merano	Meran	Campo sporti- vo S. M. As-	Sportanlage Maria Himmel-	Via Speckba- cher	Speckba- cherstr.	-



		sunta	fahrt			
Merano	Meran	Parco Filzi	Filzipark	Cia F. Filzi - Sinigo	F.-Filzi-Straße - Sinnich	-
Merano	Meran	Piazza Vittorio Veneto	Vittorio-Veneto-Platz	Piazza Vittorio Veneto	Vittorio-Veneto-Platz	-
Merano	Meran	Parcheggio Parrocchia	Parkplatz Pfarrgasse	Via Parrocchia (Mais Bassa)	Pfarrgasse (Untermais)	-
Montagna	Montan	parcheggio campo sportivo Castelfeder	Parkplatz Sportplatz Castelfeder	SS 48	SS 48	
Montagna	Montan	centro culturale	Kultursaal	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Montagna	Montan	parcheggio scuola materna Fontanefredde	Parkplatz Kindergarten Kaltenbrunn	Fontanefredde	Kaltenbrunn	
Montagna	Montan	palestra	Turnhalle	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Montagna	Montan	parcheggio Gleno	Parkplatz Glen	Gleno	Glen	
Montagna	Montan	parcheggio campo sportivo Montagna	Parkplatz Sportplatz Montan	SS 48	SS 48	
Montagna	Montan	scuola materna	Kindergarten	Fontanefredde	Kaltenbrunn	6/a
Montagna	Montan	caserma Montagna VVF	Feuerwehrhalle FF Montan	vicolo della scuola	Schulgasse	4
Montagna	Montan	parcheggio Castigliano	Parkplatz Gschnon	Castigliano	Gschnon	
Montagna	Montan	parcheggio zona artigianale Doladizza	Parkplatz Hdz Kalditsch	zona artigianale Doladizza	HDZ Kalditsch	
Montagna	Montan	parcheggio a valle del Municipio	Parkplatz unterhalb Rathaus	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Montagna	Montan	campo sportivo Castelfeder	Sportplatz Castelfeder	SS 48	SS 48	
Montagna	Montan	parcheggio Pinzone	Parkplatz Pinzon	Piazza S. Stefano	Stefansplatz	
Nalles	Nals	Vigili del fuoco Nalles	Freiwillige Feuerwehr Nals	Vicolo Toerggele	Törggeleweg	1
Nalles	Nals	Palestra nuova	Turnhalle Neubau	Via Heiligenberg	Heiligenbergweg	
Nalles	Nals	Casa culturale	Haus der Vereine	Via Gregor Gasser	Gregor-Gasser-Strasse	10
Ora	Auer	Heiden	Heiden	Heiden	Heiden	-
Ora	Auer	Fotolito Varesco	Fotolito Varesco	Via Nazionale	Nationalstraße	57
Ora	Auer	Via Feldhütten	Feldhüttenweg	Via Feldhütten	Feldhüttenweg	-
Ora	Auer	Piazza Heinrich-Lona	Heinrich-Lona-Platz	Piazza Heinrich-Lona	Heinrich-Lona-Platz	-



Postal	Burgstall	Asilo	Kindergarten	Via Chiesa	Kirchweg	10
Postal	Burgstall	Scuola elementare	Grundschule	Via Chiesa	Kirchweg	31
S.Pancrazio	St.Pankraz	Casa culturale	Kultursaal	Widumanger	Widumanger	16
Termeno s.s.d.v.	Tramin a.d. Weinstr.	Centro culturale Termeno	Bürgerhaus Tramin	Via Mindelheim	Mindelheimerstraße	16
Tesimo	Tisens	Casa culturale e scuola materna Prissiano - sala culturale e aule di gruppo	Vereinshaus und Kindergarten Prissiano - Bürgersaal und Gruppenräume	Prissiano	Prissian	108
Tesimo	Tisens	Scuola professionale per l'economia domestica e agroalimentare Frankenberg Tesimo	Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Frankenberg Tesimo - Heim	Paese	Dorf	42
Tesimo	Tisens	Vecchio edificio scolastico Prissiano - sala civica	Altes Schulhaus Prissian - Bürgersaal	Prissiano	Prissian	55
Tesimo	Tisens	Scuola elementare Tesimo - aule e palestra	Grundschule Tesimo - Klassenräume und Turnhalle	Paese	Dorf	43A
Tesimo	Tisens	Edificio polifunzionale Tesimo - sala polifunzionale e sala per i giovani	Mehrzweckgebäude Tisens - Mehrzwecksaal und Jugendraum	Paese	Dorf	78
Ultimo	Ulten	Casa delle Associazioni S. Gertrude	Vereinshaus St. Gertraud	S. Gertrude	St. Gertraud	110
Ultimo	Ulten	Casa delle Associazioni S. Nicolo	Vereinshaus St. Nikolaus	S. Nicolo	St. Nikolaus	105/B
Ultimo	Ulten	Scuola Elementare S. Nicolo	Grundschule St. Nikolaus	Scuola	Schulhaus	105
Ultimo	Ulten	Casa delle Associazioni S. Valburga	Vereinshaus St. Walburg	S. Valburga	St. Walburg	148
Ultimo	Ulten	Scuole Media S. Valburga	Mittelschule St. Walburg	Strada Principale	Hauptstrasse	172/A
Vadena	Pfatten	Parco urbano e parco giochi	Parkanlage	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Parcheggio	Parkplatz	Loc. Mover	Mairhof	
Vadena	Pfatten	Parcheggio scuole	Parkplatz Schulen	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Parcheggio cimitero	Parkplatz Friedhof	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Campo da calcetto	Fussballplatz	Vadena Centro	Pfatten Dorf	



Vadena	Pfatten	Ex edificio comunale	Ex-Gemeindegebäude	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Complesso scolastico	Schulkomplex (Kindertagesstätte, Kindergarten, Grundschule)	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Parco urbano	Parkanlage	Loc. Mover	Mairhof	

**D.4.2.2 Aree di ammassamento per i soccorsi****D.4.2.2 Bereitstellungsräume**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Parcheggio Maxi Mode Center	Parkplatz Maxi Mode Center GmbH	Via Caldaro	Kaltererstraße	55
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Pillhof – Frangarto	Pillhof - Frangart	Incrocio Via Mendola / Via Bolzano / Via Pillhof	Kreuzung Mendelsstraße / Bozner Straße / Pillhofstraße	-
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Parcheggio via Bolzano	Parkplatz Boznerstraße	Via Bolzano	Bozner Straße	-
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Impianto sportivo S. Paolo	Sportanlage St. Pauls	Via Riva di Sotto	Unterrainer Straße	36/B
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferer-Nord	
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi-Cadorna	Luigi-Cadorna-Str.	9
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.	
Bronzolo	Branzoll	Magazzino vecchio	Altes Magazin	Via Nazionale	Reichstraße	62
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d. Weinstr.	Campo sportivo	Sportzone Fußballplatz	Via Rio Largo	Breitbach	
Egna	Neumarkt	Prato al Castello	Schlosswiese	Via del Bersaglio	Schießstandweg	4
Egna	Neumarkt	Piazzale Lunghe SS 12 - S. Floriano	Platz an der SS 12 - St. Florian	Strada statale	Staatsstraße	12



Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Principale	Parkplatz Hauptstraße	Via Principale	Hauptstraße	-
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Bolzano	Parkplatz Boznerstraße	Via Bolzano	Boznerstraße	-
Egna	Neumarkt	Centri Ippico Alps Coliseum	Reitzentrum Alps Coliseum	Via Villa	Villner Straße	38
Egna	Neumarkt	Parcheggio/ Piazzale Via di Mezzo	Parkplatz/ Platz Mitterweg	Via di Mezzo	Mitterweg	19
Egna	Neumarkt	Piazzale Rio Trodena	Trudnerbach- Platz	Via Villa	Villnerstraße	-
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Platz	Parkplatz Platzstraße	Via Platz	Platzstraße	-
Laives	Leifers	Parcheggio al cimitero	Parkplatz Friedhof	Via Galizia	Galizienstraße	-
Lana	Lana	Impianto sportivo Völlan	Sportplatz Völlan	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	
Lana	Lana	Alpin Fitness Camping	Alpin Fitness Waldcamping	Feldweg	Feldweg	12
Lana	Lana	Campo da Golf Tenuta Brandis	Golfplatz Gutshof Brandis	Via Brandis	Brandisweg	13
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Campo sportivo	Sportzentrum (Fußballplatz)	via del Vino	Weinstr.	
Marlengo	Marling	Cooperativa frutticola CO- FRUM	Obstgenossenschaft COFRUM	Via Palade	Gampenstraße	12
Merano	Meran	Parcheggio P4	Parkplatz P4	Via Castel Gatto	Katzensteinstraße	-
Merano	Meran	Ippodromo	Hippodrom	Via Palade	Gampenstraße	37
Merano	Meran	Busterminal	Busbahnhof	Via Piave	Piavestraße	-
Merano	Meran	Area verde ospedale	Krankenhau- sareal	Via Laurin - Via J.W.v. Goethe	Laurinstr. - J.W.v.- Goethe- Straße	-
Merano	Meran	Area sportiva Lahn	Sportanlage Lahn	Via San Valen- tino	St.-Valentin- Straße	-
Merano	Meran	Area sportiva Combi	Sportanlage Combi	Via Bersaglio	Schießstand- weg	-
Merano	Meran	Area sportiva Confluenza	Sportanlage	Via Postgranz	Post- granzstraße	-
Merano	Meran	Ccampo sportivo Foro Boario	Sportplatz am Viehmarkt	Via Foro Boario - Via Bersaglio	Viehmarkt- platz	-
Merano	Meran	Parcheggio Via Bersaglio	Parkplatz Schießstand- weg	Via Bersaglio	Schießstand- weg	-



Montagna	Montan	palestra	Turnhalle	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Montagna	Montan	campo sportivo Castelfeder	Sportplatz Castelfeder	SS 48	SS 48	
Montagna	Montan	scuola materna	Kindergarten	Fontanefredde	Kaltenbrunn	6/a
Montagna	Montan	caserma Montagna VVF	Feuerwehrrhalle FF Montan	vicolo della scuola	Schulgasse	4
Montagna	Montan	centro culturale	Kultursaal	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Nalles	Nals	Vigili del fuoco Nalles	Freiwillige Feuerwehr Nals	Vicolo Toerggele	Törggeleweg	1
Ora	Auer	Parcheggio zona Sportiva	Parkplatz Sportplatz	Rio Nero	Schwarzenbach	4-6
S.Pancrazio	St.Pankraz	Entrata paese / S.P.9	Dorfeinfahrt / LS.9 Ultental	S.P.9	LS.9 Ultental	-
Tesimo	Tisens	Parcheggio Sant Ippolito	Parkplatz St. Hippolyt	SS. 238 delle Palade	SS.238 Gampenpass	
Tesimo	Tisens	Cooperativa COFRUM - Deposito di Tesimo	Obstgenossenschaft COFRUM - Lager Tisens	Paese	Dorf	109
Vadena	Pfatten	Centro di guida sicura	Fahrsicherheitszentrum Safety Park	Via Ischia Frizzi 3	Frizzi Au	
Vadena	Pfatten	Campo da calcetto	Fussballplatz	Vadena Centro	Pfatten Dorf	

#### D.4.2.3 Aree o strutture di accoglienza e di ricovero

#### D.4.2.3 Notunterkünfte

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia Ganda	Kindergarten Gand	Via Lambrecht	Lambrechtsweg	8/a
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Impianto sportivo S. Paolo	Sportanlage St. Pauls	Via Riva di Sotto	Unterrainer Straße	36/B
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola elementare Cornaiano	Grundschule Girlan	Via Cornaiano	Girlaner Straße	3
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola elementare S. Michele in lingua tedesca	Grundschule St. Michael in deutscher Sprache	Piazza Hans-Weber-Tyrol	Hans-Weber-Tyrol-Platz	1
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola media S. Michele in	Mittelschule St. Michael in	Via Cappuccini	Kapuzinerstraße	21





		lingua tedesca + Sala cultura- le	deutscher Sprache + Kultursaal			
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia Madonna del riposo	Kindergarten Maria Rast	Strada Ma- donna del riposo	Maria-Rast- Weg	2
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Raiffeisenhal- le S. Michele	Raiffeisenhal- le St. Michael	Via Cappucci- ni	Kapuziner- straße	25
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola musi- cale Oltradige a S. Miche- le/Appiano	Musikschule Überetsch in St. Micha- el/Eppan	Piazza Alber- tus-Magnus	Albertus- Magnus-Platz	1
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia S. Michele in lingua tedesca	Kindergarten St. Michael in deutscher Sprache	Via Cappucci- ni	Kapuziner- straße	21/a
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola media S. Michele in lingua italiana	Mittelschule St. Michael in italienischer Sprache	Piazza Alber- tus-Magnus	Albertus- Magnus-Platz	1
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Frangarto (Scuola d'infanzia, Scuola ele- mentare, sala polifunzionale)	Frangart (KI- GA, Grund- schule, Ver- einsräumlich- keiten)	Strada Castel Firmiano	Sigmundskro- ner Straße	10
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola ele- mentare Cornaiano	Grundschule Girlan	Via Cornaiano	Girlander Stra- ße	3
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola ele- mentare S. Paolo	Grundschule St. Pauls	Via della Scuola	Schulweg	4
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Stadio del giaccio S. Michele (uti- lizzabile da Maggio ad Agosto)	Eisstadion St. Michael (nutz- bar ca. von Mai-August)	Via Cappucci- ni	Kapuziner- straße	23
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia Cornaiano	Kindergarten Girlan	Via Pranzoll	Pranzollweg	1/A
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia, Caserma VVF Mon- te/Appiano	Kindergarten, Feuerwehrhal- le Eppan Berg	Strada Sasso Croce	Kreuzstein- weg	28
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola ele- mentare Pra- donico	Grundschule Perdonig	Via Pradonico	Perdoniger Weg	21/ A
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Missiano (Scuola d'infanzia, scuola ele- mentare)	Missian (Kin- dergarten, Grundschule)	Via Missiano	Missianer Weg	26
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola ele- mentare Pra- donico	Grundschule Perdonig	Via Pradonico	Perdoniger Weg	21/ A



Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Tannerhof	Tannerhof	Girlaner Straße	Girlaner Straße	1
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola elementare S. Michele in lingua italiana	Grundschule St. Michael in italienischer Sprache	Via S. Anna	St.-Anna-Weg	6
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Impianto sportivo Maso Ronco	Sportzone Rungg	Via Monticolo	Montigglerstraße	37
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Lanserhaus a S. Michele	Lanserhaus in St. Michael	Via J.-G.-Plazer	J.-G.-Plazer-Straße	22-24
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Scuola d'infanzia S. Paolo	Kindergarten St. Pauls	Via della scuola	Schulweg	4
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi-Cadorna	Luigi-Cadorna-Str.	9
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.	
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD	
Bolzano	Bozen	Zona sportiva Maso della Pieve	Sportzone Pfarrhof	Via Maso della Pieve	Pfarrhofstraße	11
Bolzano	Bozen	Campo Scuola CONI	Schulsportplatz Coni	Via Santa Geltrude	St.-Gertraud-Weg	1
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19
Bolzano	Bozen	PALAZZETTO DELLO SPORT M. MAZZALI	SPORTHALLE PAOLA MAZZALI	Viale Trieste	Triester Str.	17
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE J. H. PESTALOZZI (SEGRETARIA CIRCOLO)	GRUNDSCHULE J. H. PESTALOZZI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Viale Europa	Europaallee	5
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA A. STIFTER (SEGRETARIA CIRCOLO)	MITTELSCHULE A. STIFTER (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Via Armando Diaz	Armando Diaz Straße	38
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	MITTELSCHULE U. FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	7
Bolzano	Bozen	PALAONDA BOLZANO	EISWELLE BOZEN	Via Galvani	L.-Galvani-Straße	34
Bolzano	Bozen	PALASPORT BOLZANO	STADTHALLE BOZEN	Via Resia	Reschenstrasse	39
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E. F. CHINI	GRUNDSCHULE E. F. CHINI (ITA UND DEU)	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	12



Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTA- RE E MEDIA ALIGHIERI (SEG. IST. COMPR.)	GRUND- UND MITTEL- SCHULE A- LIGHIERI (SEKRETA- RIAT SCHUL- SPRENGEL)	Cassa di Ris- parmio	Sparkassen- str.	24
Bolzano	Bozen	PARCO ED EDIFICIO POLIFUN- ZIONALE PREMSTAL- LER	SPORT- PLATZ UND MEHR- ZWECKSAAL PREMSTALL ERHOF	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	14
Bolzano	Bozen	Parco Migno- ne	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.	
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA AR- CHIMEDE (SEGRETE- RIA IST. COMPR.)	MITTEL- SCHULE AR- CHIMEDE (SEKRETA- RIAT SCHUL- SPRENGEL)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta- Allee	46
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTA- RE A. TAM- BOSI	GRUND- SCHULE A. TAMBOSI (UND KIN- DERGARTEN D. ALIGHIER- I)	Claudia Au- gusta	Claudia- Augusta-Str.	54
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SE- GRETERIA IST. COMP.)	MITTEL- SCHULE E. FERMI (SEK- RETARIAT SCHUL- SPRENGEL)	Castel Flavon	Küepachweg	16
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTA- RE S.G. BO- SCO	GRUND- SCHULE S. G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco- Platz	31
Bronzolo	Branzoll	Campo spor- tivo	Sportplatz	Via Aldino	Aldeinerstraße	-
Bronzolo	Branzoll	Scuola mater- na in lingua tedesca	Kindergarten in deutscher Sprache	Via Nazionale	Reichstraße	65
Bronzolo	Branzoll	Scuola mater- na in lingua italiana	Kindergarten in italienischer Sprache	Via Nazionale	Reichstraße	22
Bronzolo	Branzoll	Edificio poli- funzionale comunale	Mehrzweck- gebäude	Via Aquila Nera	Schwarz Adler Straße	18
Bronzolo	Branzoll	Scuola ele- mentare in lingua italiana e tedesca	Grundschule in deutscher und italieni- scher Sprache	Piazza Von Ferrari	Von Ferrari- Platz	2
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Scuola prima- ria di Corona	Grundschule Graun	Via Indermau- er	Indermauner	2
Cortaccia	Kurtatsch	Scuola prima-	Grundschule	Via Andreas	Andreas Hofer	



s.s.d.v.	a.d.Weinstr.	ria in lingua tedesca	deutsch	Hofer	Str.	
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Campo sportivo	Sportzone Fußballplatz	Via Rio Largo	Breitbach	
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Sala polifunzionale Pennone	Vereinshaus Penon	In Der Wies	In der Wies	
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Palestra	Turnhalle	Piazza Hauptmann Schweiggl	Hauptmann Schweiggl Platz	
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Casa della cultura	Kulturhaus	Via Andreas Hofer	Andreas Hofer Str.	5
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Scuola primaria Penone	Grundschule Penon	In Der Wies	In der Wies	2
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Sala polifunzionale Niclara	Mehrzweckssäle Entiklar	Fraz. Niclara	Entiklar	2
Egna	Neumarkt	Prato al Castello	Schlosswiese	Via del Bergaglio	Schießstandweg	4
Egna	Neumarkt	Area sportiva Via Cava	Sportanlage Schotterweg	Via Cava	Schotterweg	-
Egna	Neumarkt	Piazzale Rio Trodena	Trudnerbach-Platz	Via Villa	Villnerstraße	-
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Platz	Parkplatz Platzstraße	Via Platz	Platzstraße	-
Laives	Leifers	Scuola Elementare Italiana Gandhi	Italienische Grundschule Gandhi	Via Montessori	M. Montessori Straße	3
Laives	Leifers	Residenza per anziani	Altersheim Alfred Inama	Via P. Mayr	P. Mair Straße	10
Laives	Leifers	Scuola provinciale di agraria	Landwirtschaftsschule leifers	Rio Vallarsa	Rio Vallarsa Straße	16
Laives	Leifers	Scuola materna tedesca Via Pietralba	Kindergarten in deutscher Sprache	Via Pietralba	Weissensteinstr.	60
Laives	Leifers	Scuola materna ita e ted Kennedy	Kindergarten Kennedy	Via Kennedy	Kennedystr.	146
Laives	Leifers	Scuola Elementare Collodi	Grundschule Collodi	Via Dolomiti	Dolomitistr.	25
Laives	Leifers	Casa di degenza Domus Meridiana	Langzeitkrankenhaus Domus Meridiana	Via Sottomonte	Unterbergstraße	4
Laives	Leifers	Centro diurno per anziani Don Bosco	Tageszentrum Don Bosco	Via Kennedy	Kennedystraße	94/a
Laives	Leifers	Casa Emmaus	Casa Emmaus	Via Pietralba	Weissensteinstr.	100
Laives	Leifers	Convitto per disabili Pinterhäusl	Heim Pinterhäusl	Via Damiano Chiesa	Damiano Chiesa Straße	42
Laives	Leifers	Scuola media ita e ted Filzi e Franzelin	Mittelschule Filzi und Franzelin	Passaggio Scolastico 16-20	Schuldurchgang 16-20	16
Laives	Leifers	Palestra delle	Turnhalle der	Passaggio	Schuldurch-	21



		scuole	Schulen	Scolastico	gang	
Laives	Leifers	Scuola Elementare Tedesca A. Lindgren	Deutsche Grundschule A. Lindgren	Passaggio Scolastico	Schuldurchgang	3
Laives	Leifers	Scuola d'infanzia N. Sauro	Kindergarten N. Sauro	Passaggio Scolastico	Schuldurchgang	22
Laives	Leifers	Edificio Parrocchiale	Pfarrei Steinmannwald	Via Dolomiti	Dolomitistr.	
Laives	Leifers	Casa della Cultura tedesca	Haus der Kultur	Via Montessori	M. Montessori Straße	1
Laives	Leifers	Aula magna e mensa scolastica	Aula Magna und Schulmensa	Passaggio Scolastico	Schuldurchgang	7
Laives	Leifers	Scuola elementare ita e ted	Grundschule in deutscher und italienischer Sprache	Via Maso Hilber	Hilberstr.	3
Laives	Leifers	Scuola materna tedesca	Deutscher Kindergarten	Via Wagner	Wagnerstraße	7
Laives	Leifers	Scuola materna San G. Bosco	Kindergarten San G. Bosco	Via San Giovanni Bosco	San Giovanni Bosco Straße	2
Laives	Leifers	Area sportiva Toggenburg	Sportzone Toggenburg	Via A. Moro	A. Morostraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva San Giacomo	Sportzone St. Jakob	Via San Giacomo	St. Jakobstraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Don Bosco	Sportzone Don Bosco	Via Galizia	Galizienstraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Vallarsa	Sportzone Brantental	Via Vallarsa	Brantentalstraße	-
Laives	Leifers	Area sportiva Scolastica	Sportzone Schulzone	Passaggio Scolastica	Schuldurchgang	-
Lana	Lana	Alpin Fitness Camping	Alpin Fitness Waldcamping	Feldweg	Feldweg	12
Lana	Lana	Campo da Golf Tenuta Brandis	Golfplatz Gutshof Brandis	Via Brandis	Brandisweg	13
Lana	Lana	Albergo Waldhof	Hotel Waldhof	Via Mayenburg	Mayenburgerstraße	32
Lana	Lana	Albergo Alpiana	Hotel Alpiana	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	30
Lana	Lana	Albergo Kirchsteiger	Hotel Kirchsteiger	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	5
Lana	Lana	Albergo Katzenthalerhof	Hotel Katzenthalerhof	Via Santa Margherita	St. Margarethenweg	16
Lana	Lana	Pensione Winklerhof	Pension Winklerhof	Via Villa	Villener Weg	7
Lana	Lana	Pensione an der Mayenburg	Pension an der Mayenburg	Via Mayenburg	Mayenburgerstraße	21
Lana	Lana	Pensione Rebhut	Pension Rebhut	Via Brandis	Brandisweg	3
Lana	Lana	Pensione Georgenhöhe	Pension Georgenhöhe	Via San Giorgio	St. Georgstraße	12



Lana	Lana	Scuola elementare di Foiana	Grundschule Völlan	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	7
Lana	Lana	Asilo di Foiana	Kindergarten Völlan	Via Mayenburg	Mayenburgerstraße	33
Lana	Lana	Casa della Cultura di Foiana	Vereinshaus Völlan	Via Mayenburg	Mayenburgerstraße	44
Lana	Lana	Impianto sportivo Völlan	Sportplatz Völlan	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg	
Lana	Lana	Albergo Bühlerhof	Hotel Bühlerhof	Via Palade	Gampenstraße	19/A
Lana	Lana	Albergo Braunsbergerhof	Hotel Braunsbergerhof	Via Ultimo	Ultner Straße	9/A
Lana	Lana	Albergo vigilius Mountain Resort	Hotel Vigilius Mountain Resort	Frazione Pavicolo	Fraktion Pawigl	43
Lana	Lana	stazione d'arrivo funivia San Vigilio	Bergstation Vigiljochbahn	Frazione Pavicolo	Fraktion Pawigl	37
Lana	Lana	App. St. Ulrich	FerienW. St. Ulrich	Via della rena	Lahnstraße	20
Lana	Lana	App. Stettnerhof	FerienW. Stettnerhof	Via Aichholzer	Aichholzer Weg	3/1
Lana	Lana	App. Kirchtaler	FerienW. Kirchtalhof	Via Brännler	Brännlerweg	4
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Sala polifunzionale	Mehrzwecksaal Albeschule	fraz. Favogna di Sotto	Unterfennberg	17
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Area per le feste	Festplatz	fraz. Favogna di Sotto	Unterfennberg	
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Scuola primaria tedesca	Deutsche Grundschule	via Angela Nikoletti	Angela Nikoletti Straße	2
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Centro culturale biblioteca	Kulturhaus Karl Anrather Bibliothek	Via angela Nikoletti 3/5	Angela Nikoletti Straße	3/5
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Scuola primaria italiana	Grundschule italienisch	Via Karl Anrather	Karl Anrather Straße	
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Campo sportivo	Sportzentrum (Fußballplatz)	via del Vino	Weinstr.	
Marlengo	Marling	Sportcenter di Marlengo	Sportcenter Marling	Via Prati Nuovi	Neuwiesenberg	12
Marlengo	Marling	Asilo di Marlengo	Kindergarten Marling	Via Chiesa	Kirchweg	7
Marlengo	Marling	Scuola elementare di Marlengo	Grundschule Marling	Piazza della Chiesa	Kirchplatz	3
Marlengo	Marling	Casa culturale Marlengo con piazzale delle feste	Vereinshaus Marling mit Festplatz	Via F. Innerhofer	F. Innerhoferstraße	1
Merano	Meran	Ippodromo	Hippodrom	Via Palade	Gampenstraße	37
Merano	Meran	Area sportiva Combi	Sportanlage Combi	Via Bersaglio	Schießstandweg	-
Merano	Meran	Area sportiva Confluenza	Sportanlage	Via Postgranz	Postgranzstraße	-



Merano	Meran	Ccampo sportivo Foro Boario	Sportplatz am Viehmarkt	Via Foro Boario - Via Bersaglio	Viehmarkt- platz	-
Merano	Meran	Lido Meranarena	Lido Maranarena	Via Lido	Schwimm- badstraße	-
Merano	Meran	Area sportiva Lahn	Sportanlage Lahn	Via San Valentino	St.-Valentin- Straße	-
Montagna	Montan	caserma Montagna VVF	Feuerwehrhalle FF Montan	vicolo della scuola	Schulgasse	4
Montagna	Montan	centro culturale	Kultursaal	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Montagna	Montan	palestra	Turnhalle	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Montagna	Montan	campo sportivo Castelfeder	Sportplatz Castelfeder	SS 48	SS 48	
Montagna	Montan	scuola materna	Kindergarten	Fontanefredde	Kaltenbrunn	6/a
Nalles	Nals	Palestra nuova	Turnhalle Neubau	Via Heiligenberg	Heiligenberg- weg	
Nalles	Nals	Casa culturale	Haus der Vereine	Via Gregor Gasser	Gregor- Gasser- Strasse	10
Ora	Auer	Scuola elementare italiana	Italienische Grundschule	Truidn	Truidn	2
Ora	Auer	Scuola elementare tedesca	Deutsche Grundschule	Truidn	Truidn	2
Ora	Auer	Aula Magna	Aula Magna	Truidn	Truidn	-
Ora	Auer	Aula Magna	Haus der Vereine	Truidn	Hohlweg	6/A
Ora	Auer	Schülerheim Wasserfall	Schülerheim Wasserfall	Via della Cascata	Wasserfall- straße	34
Ora	Auer	Casa Tscharf	Tscharfhaus	Via di Mezzo	Mitterdorfweg	13
Ora	Auer	Campi Sportivi	Sportplätze Schwarzenbach	Via Rio Nero	Sport- und Erholungs- gebiet Schwarzenbach	6
Ora	Auer	Palazzetto tennis	Tennishalle	Via Rio Nero	Schwarzenbach	1
Ora	Auer	Scuola musicale	Musikschule	Via di Mezzo	Mitterdorfweg	13
Ora	Auer	Fotolito Varesco	Wirtschaftsfachoberschule (HOB)	Via San Rocco	Bildstöcklweg	12
Ora	Auer	Castello Baumgarten	Schloss Baumgarten (Oberschule für Landwirtschaft)	Via del Castello	Schlossweg	10
Ora	Auer	Casa Club Rio Nero - sezione calcio	Clubhaus Schwarzenbach - Sektion Fussball	Via Rio Nero	Sport- und Erholungs- gebiet Schwarzenbach	6
Ora	Auer	Casa club rio nero - sezione	Clubhaus Schwarzen-	Via Rio Nero	Sport- und Erholungsge-	6



		tennis da tavolo	bach - Sektion Tischtennis		biet Schwarzenbach	
Ora	Auer	Prato Rio Nero	Wiese Schwarzenbach	Via Rio Nero	Sport- und Erholungsgebiet Schwarzenbach	-
Ora	Auer	Palestra HOB - Rio Nero	Turnhalle der HOB - Schwarzenbach	Rio Nero	Schwarzenbach	3
Postal	Burgstall	Vigili del Fuoco Postal - Caserma	Freiwillige Feuerwehr Burgstall - Gerätehaus	Via Chiesa	Kirchweg	8
S.Pancrazio	St.Pankraz	Palestra	Turnhalle	Widumanger	Widumanger	2
Termeno s.s.d.v.	Tramin a.d. Weinstr.	Dreifachturnhalle Termeno	Dreifachturnhalle Tramin	Via Mindelheim	Mindelheimerstraße	12
Tesimo	Tisens	Scuola professionale per l'economia domestica e agroalimentare Frankenberg Tesimo	Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Frankenberg Tisens - Heim	Paese	Dorf	42
Tesimo	Tisens	Vecchio edificio scolastico Prissiano - sala civica	Altes Schulhaus Prissian - Bürgersaal	Prissiano	Prissian	55
Tesimo	Tisens	Scuola elementare Tesimo - aule e palestra	Grundschule Tisens - Klassenräume und Turnhalle	Paese	Dorf	43A
Tesimo	Tisens	Edificio polifunzionale Tesimo - sala polifunzionale e sala per i giovani	Mehrzweckgebäude Tisens - Mehrzwecksaal und Jugendraum	Paese	Dorf	78
Tesimo	Tisens	Casa culturale e scuola materna Prissiano - sala culturale e aule di gruppo	Vereinshaus und Kindergarten Prissian - Bürgersaal und Gruppenräume	Prissiano	Prissian	108
Ultimo	Uiten	Casa delle Associazioni S. Gertrude	Vereinshaus St. Gertraud	S. Gertrude	St. Gertraud	110
Ultimo	Uiten	Casa delle Associazioni S. Nicolo	Vereinshaus St. Nikolaus	S. Nicolo	St. Nikolaus	105/B
Ultimo	Uiten	Scuola Elementare S. Nicolo	Grundschule St. Nikolaus	Scuola	Schulhaus	105
Ultimo	Uiten	Casa delle Associazioni S. Valburga	Vereinshaus St. Walburg	S. Valburga	St. Walburg	148
Ultimo	Uiten	Scuole Media	Mittelschule	Strada Princi-	Hauptstrasse	172/





		S. Valburga	St. Walburg	pale		A
Vadena	Pfatten	Complesso scolastico	Schulkomplex (Kindertagesstätte, Kindergarten, Grundschule)	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Campo da calcetto	Fussballplatz	Vadena Centro	Pfatten Dorf	
Vadena	Pfatten	Ex edificio comunale	Ex-Gemeindegebäude	Vadena Centro	Pfatten Dorf	

## D.4.2.4 Elisuperfici di emergenza

## D.4.2.4 Hubschrauberlandeplätze

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Raiffeisenhalle S. Michele	Raiffeisenhalle St. Michael	Via Cappuccini	Kapuzinerstraße	25	673258	5147133
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Impianto sportivo S. Paolo	Sportanlage St. Pauls	Via Riva di Sotto	Unterrainer Straße	36/B	673347	5149488
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Impianto sportivo Maso Ronco	Sportzone Rungg	Via Monticolo	Montigglerstraße	37	675725	5146232
Bolzano	Bozen	Elisuperficie Via Campegno	Hubschrauberlandeplatz Kampener Weg	Via al Colle	Kohlern		682023	5149992
Bolzano	Bozen	Eliporto VVF	Hubschrauberlandeplatz beim Sitz der Berufsfeuerwehr	Viale Druso	Drususallee	116	677865	5151731
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer-Nord		680277	5152869
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.		680019	5150441
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi-Cadorna	Luigi-Cadorna-Str.	9	680170	5153022
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.		677880	5151148
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA	Linkes Talferufer - NORD		680148	5152409



				NORD				
Bolzano	Bozen	Zona sportiva Maso della Pieve	Sportzone Pfarrhof	Via Maso della Pieve	Pfarrhofstraße	11	679370	5148830
Bolzano	Bozen	Campo Scuola CONI	Schulsportplatz Coni	Via Santa Geltrude	St.-Gertraud-Weg	1	680195	5150966
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19	680044	5151398
Bronzolo	Branzoll	Campo sportivo	Sportplatz	Via Aldino	Aldeinerstraße	-	678644	5141212
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Campo sportivo	Sportzone Fußballplatz	Via Rio Largo	Breitbach		671043	5130144
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d.Weinstr.	Atterraggio elicotteri	Landung Hubschrauber	SP161	LS. 161		669400	5130195
Egna	Neumarkt	Centri Ippico Alps Coliseum	Reitzentrum Alps Coliseum	Via Villa	Villner Straße	38	675638	5133356
Egna	Neumarkt	Area sportiva Laghetti	Sportanlage Laag	Via Cauria	Gfrillnerstraße	-	672726	5126454
Egna	Neumarkt	Parcheggio Via Platz	Parkplatz Platzstraße	Via Platz	Platzstraße	-	675026	5132266
Laives	Leifers	7° Battaglione Carabinieri	Kaserne 7° Regg. Carabinieri T.A.A.	Via Kennedy	Kennedystr.	297	679366	5143375
Laives	Leifers	Area sportiva San Giacomo	Sportzone St. Jakob	Via San Giacomo	St. Jakobstraße	-	679105	5147225
Laives	Leifers	Area sportiva Don Bosco	Sportzone Don Bosco	Via Galizia	Galizienstraße	-	679708	5144385
Laives	Leifers	Area sportiva Vallarsa	Sportzone Brantental	Via Vallarsa	Brantentalstraße	-	679639	5143156
Laives	Leifers	Area sportiva Scolastica	Sportzone Schulzone	Passaggio Scolastica	Schuldurchgang	-	679648	5143778
Laives	Leifers	Area sportiva Toggenburg	Sportzone Toggenburg	Via A. Moro	A. Morostraße	-	680354	5145814
Lana	Lana	Impianto sportivo Völlan	Sportplatz Völlan	Via Prevosto Wieser	Probst Wieser Weg		664059	5162000
Lana	Lana	Campo da Golf	Golfplatz Gutshof	Via Brandis	Brandisweg	13	665636	5162437



		Tenuta Brandis	Brandis					
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Campo sportivo	Sportzent- rum (Fuß- ballplatz)	via del Vino	Weinstr.		670451	5127173
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	Area per le feste	Festplatz	fraz. Favogna di Sotto	Unter- fennberg		668287	5126638
Marlengo	Marling	Sport- center di Marlengo	Sportcen- ter Marling	Via Prati Nuovi	Neuwie- senweg	12	664711	5168613
Merano	Meran	Area sportiva Via Frut- teti	Sportanla- ge	Via Frut- teti	Anger- weg	-	665586	5169149
Merano	Meran	Area sportiva Pala- mainardo	Sportanla- ge Mein- hard	Via Mainardo	Mein- hardstra- ße	-	664500	5171104
Merano	Meran	Area sportiva Rosmini	Rosmini - Sportanla- ge	Largo Rosmini	Rosmi- nistraße	-	663847	5170349
Merano	Meran	Parche- ggio P4	Parkplatz P4	Via Cas- tel Gatto	Katzen- steinstra- ße	-	667118	5169259
Merano	Meran	Ccampo sportivo Foro Boario	Sportplatz am Vieh- markt	Via Foro Boario - Via Ber- saglio	Vieh- markt- platz	-	664329	5170834
Merano	Meran	Parche- ggio Via Bersaglio	Parkplatz Schieß- standweg	Via Ber- saglio	Schieß- standweg	-	664428	5170715
Merano	Meran	Parco delle Terme	Thermen- park	Piazza delle Terme	Ther- menplatz	-	665231	5170465
Merano	Meran	Ospeda- le di Merano	Kranken- haus Meran	Via Ros- sini	Rossini- Straße	5	664392	5171689
Merano	Meran	Ippodro- mo	Hippodrom	Via Pala- de	Gampen- straße	37	664645	5169732
Merano	Meran	Area sportiva Combi	Sportanla- ge Combi	Via Ber- saglio	Schieß- standweg	-	664275	5170624
Merano	Meran	Stazione Maia Bassa	Bahnhof Untermais	Via delle Palade	Gampen- straße	-	664476	5169094
Merano	Meran	Area sportiva Con- fluenza	Sportanla- ge	Via Post- granz	Post- granz- straße	-	664037	5170180
Merano	Meran	Area sportiva Lahn	Sportanla- ge Lahn	Via San Valentino	St.- Valentin- Straße	-	667108	5169523
Nalles	Nals	Campo sportivo	Sportplatz	Via pisci- na	Schwimm- badstra- ße	15	668746	5157668
Ora	Auer	Piazza Sportiva	Sportplatz	Rio Nero	Schwar- zenbach	6	676129	5134477



S.Pancrazi o	St.Pankraz	Campo sportivo piccolo	Kleinfeld-sportplatz	Widumanger	Widumanger	-	659691	5161372
Tesimo	Tisens	Campo sportivo Tesimo	Sportplatz Tisens	Paese	Dorf	42/B	667144	5158511
Ultimo	Ulten	Diga Zogger	Zogger Stausee	Strada Provinciale	Landesstraße	9	652362	5156179
Vadena	Pfatten	Campo da calcio	Fussballplatz	Vadena Centro	Pfatten Dorf		677059	5142404
Vadena	Pfatten	Centro di guida sicura	Fahrerzentrumszentrum Safety Park	Via Ischia Frizzi 3	Frizzi Au		677718	5144982

**D.5 Mobilità****D.5 Mobilität****D.5.1 Soggetti competenti****D.5.1 Zuständige Subjekte**

<b>D.5.1.1</b>	Servizio Strade Straßendienst	<ul style="list-style-type: none"> <li>Servizio Strade Burgraviato/ Strassendienst Burggrafenamt</li> <li>Servizio Strad Val d'Isarco/ Straßendienst Eisacktal</li> </ul>
<b>D.5.1.2</b>	Autostrade Autobahn	<ul style="list-style-type: none"> <li>Autostrada del Brennero A22/Brennerautobahn A22</li> </ul>
<b>D.5.1.3</b>	Strade comunali	<ul style="list-style-type: none"> <li>Comuni / Gemeinden</li> </ul>
<b>D.5.1.4</b>	Trasporti Transportwesen	<ul style="list-style-type: none"> <li>RFI – Trenitalia</li> <li>SAD S.p.A.</li> </ul>

**D.5.2 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.5.2 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO****D.5.2.1 Cancelli su strade statali e provinciali**

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono interessati cancelli su strade statali e provinciali.

**D.5.2.2 Cancelli su strade comunali**

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura

**D.5.2.1 Sperren auf Staats- und Landesstraßen**

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanövern an den Ablässen "talseitiges Hydraulisches Risiko" sind keine Sperren auf Staats- und Landesstraßen betroffen.

**D.5.2.2 Sperren auf Gemeindestraßen**

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanö-



degli scarichi “Rischio idraulico a valle” non sono interessati cancelli su strade comunali.

#### D.5.2.3 Cancelli rete ferroviaria

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi “Rischio idraulico a valle” non sono interessati cancelli sulla rete ferroviaria.

#### D.5.2.4 Funivie

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi “Rischio idraulico a valle” non sono interessate funivie.

vern an den Ablässen “talseitiges Hydraulisches Risiko“ sind keine Sperren auf Gemeindestraßen betroffen.

#### D.5.2.3 Sperren auf Eisenbahnlinien

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanövern an den Ablässen “talseitiges Hydraulisches Risiko“ sind keine Sperren auf Eisenbahnlinien betroffen.

#### D.5.2.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanövern an den Ablässen “talseitiges Hydraulisches Risiko“ sind keine Seilbahnen betroffen.

### D.5.3 RISCHIO DIGA

### D.5.3 RISIKO STAUANLAGE

#### D.5.3.1 Cancelli su strade statali e provinciali

#### D.5.3.1 Sperren auf Staats- und Landesstraßen

Comune	Gemeinde	Strada	Straße	Km	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Merano	Meran	Merano/Bolzano - svincolo	Meran/Bozen - Ein-/Ausfahrt	204	666719	5166702
Merano	Meran	Zona industriale di Lana	Industriezone Lana	204	666719	5166702
Merano	Meran	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	204	666719	5166702
Merano	Meran	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	204,5	666968	5166213
Postal	Burgstall	Postal - Lana	Burgstall - Lana	0,5	667382	5164106
Lana	Lana	Zona industriale di Lana	Industriezone Lana	2	666239	5166167
Marlengo	Marling	Marlengo	Marling	3,5	664274	5168788
Marlengo	Marling	delle Palade	Gampenpass	36	664204	5168301
Lagundo	Algund	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	196,1	662200	5171589
Lagundo	Algund	dello Stelvio - svincolo	Stilfserjoch Staatsstraße - Ein-/Ausfahrt	1,5	662485	5171606
Parcines	Partschins	dello Stelvio	Stilfserjoch	193,1	659679	5171593



			Staatsstraße			
Lagundo	Algund	Lagundo - Tel	Algund - Töll	5	659973	5171781
Parcines	Partschins	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	192,3	659137	5171046
Parcines	Partschins	Parcines	Partschins	192,8	659458	5171436
Parcines	Partschins	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	193	659602	5171539
Parcines	Partschins	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	193,8	660284	5171783
Parcines	Partschins	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	190,5	657482	5170380
Laces	Latsch	Tarres	Tarsch	1	642362	5164354
Postal	Burgstall	Merano - Bolzano	Meran - Bo- zen	206	667555	5164942
Postal	Burgstall	Merano - Bolzano	Meran - Bo- zen	206	667555	5164942
Naturno	Naturns	Naturno - Compaccio	Naturns - Kompatsch	184,1	651778	5168004
Postal	Burgstall	Merano - Bolzano	Meran - Bo- zen	208,5	668505	5162832
Postal	Burgstall	Merano - Bolzano	Meran - Bo- zen	208	668438	5163299
Lana	Lana	Gargazzone - Discarica Tisner Auen	Gargazon - Mülldeponie Tisner Auen	1	667699	5160170
Terlano	Terlan	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Ti- sens	214	670384	5158308
Nalles	Nals	Vilpiano - Tesimo	Vilpian - Ti- sens	0,5	669957	5158127
Terlano	Terlan	Merano - Bolzano	Meran - Bo- zen	214,5	670741	5157944
Terlano	Terlan	Terlano - Andriano	Terlan - And- rian	1	672722	5154796
Andriano	Andrian	Terlano - Andriano	Terlan - And- rian	2	671938	5154437
Naturno	Naturns	Naturno - Stava	Naturns - Staben	183,1	650803	5167827
Naturno	Naturns	Na- turno/Compa- ccio - svincolo	Na- turns/Kompatsch - Ein- /Ausfahrt	184,3	651975	5168049
Naturno	Naturns	Stava-Tablà	Staben- Tabland	1	650457	5167469
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	169,8	639059	5164734
Silandro	Schlanders	Laces - Zona Industriale Silandro	Latsch - In- dustriezone Schlanders	5	638622	5164547



Martello	Martell	Ganda - Valle	Gand - Tal	0,5	636493	5157622
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	17	632335	5152409
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	16	632539	5153105
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	15,5	632890	5153441
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	7	637733	5159097
Naturno	Naturns	Naturno - Stava	Naturns - Staben	2,5	652017	5167817
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	183	650704	5167818
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	183,4	651072	5167869
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	184,2	651874	5168022
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	182	649778	5167539
Naturno	Naturns	Naturno - Stava racc	Naturns - Staben racc	0	654297	5168611
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	187,6	655067	5168904
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	171,2	640460	5164613
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	170,8	640041	5164708
Bolzano	Bozen	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	101	677550	5149513
Bolzano	Bozen	dello Stelvio - rampa	Stilfserjoch Staatsstraße - Rampe	101	677550	5149513
Bolzano	Bozen	dello Stelvio - MEBO corsia nord	Stilfserjoch Staatsstraße - MEBO Nord- spur	223,5	6765365	5150145
Bolzano	Bozen	dello Stelvio - MEBO corsia nord	Stilfserjoch Staatsstraße - MEBO Nord- spur	224	676998	5149852
Bolzano	Bozen	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	224	676998	5149852
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Cornaiano	Girlan	223,5	6765365	5150145
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	223,5	6765365	5150145
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	del Tonale e della Mendo- la	Tonale und Mendelpass	239,4	675524	5150192
Bolzano	Bozen	Ischia Frizzi	Ischia Frizzi	2	676837	5147446
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Maso Pill - Andriano	Pillhof - And- rian	3,5	673479	5150970



Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	S. Paolo - Riva di sotto	St. Pauls - Unterrain	3,5	673479	5150970
Vadena	Pfatten	Ischia Frizzi	Ischia Frizzi	4,5	677889	5145349
Bolzano	Bozen	Ischia Frizzi	Ischia Frizzi	2	676837	5147446
Merano	Meran	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	203	666637	5167632
Merano	Meran	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	203	666637	5167632
Lagundo	Algund	Lagundo - Tel	Algund - Töll	1,5	662554	5171706
Lagundo	Algund	Lagundo - Tel	Algund - Töll	0,5	663528	5171732
Lagundo	Algund	Lagundo - Tel	Algund - Töll	1,5	662485	5171606
Lagundo	Algund	Lagundo - Tel	Algund - Töll	1,5	662390	5171597
Naturno	Naturns	Naturno - Compaccio	Naturns - Kompatsch	184,5	652130	5168168
Naturno	Naturns	Naturno - Compaccio	Naturns - Kompatsch	184,3	651975	5168049
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	173	642177	5164849
Laces	Latsch	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	172,6	641763	5164792
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Maso Pill - Andriano	Pillhof - Andrian	3	673175	5151736
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	Maso Pill - Andriano	Pillhof - Andrian	2,5	673280	5151277
Terlano	Terlan	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	217	672008	5155968
Terlano	Terlan	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	217	672008	5155968
Terlano	Terlan	Merano - Bolzano	Meran - Bozen	217	672008	5155968
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	11	636000	5155822
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	11	636000	5155822
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	14,5	633366	5154005
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	14,5	633366	5154005
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	14,5	633366	5154005
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	14,5	633366	5154005
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	14,5	633366	5154005
Martello	Martell	Val Martello	Martelltal	15	633324	5153633
Laces	Latsch	Val Martello	Martelltal	4,5	639193	5160205
Laces	Latsch	Val Martello	Martelltal	5	638996	5160009
Laces	Latsch	Val Martello	Martelltal	5	638996	5160009
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	184,1	651778	5168004
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	184	651678	5167980
Naturno	Naturns	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	183,9	651542	5167942





Castelbello-Ciardes	Kastelbell-Tschars	Circonvallazione di Castelbello e Calsano	Umfahrung Kastelbell und Galsaun	181,2	649121	5167126
Castelbello-Ciardes	Kastelbell-Tschars	Circonvallazione di Castelbello e Calsano	Umfahrung Kastelbell und Galsaun	179,5	647681	5166461
Castelbello-Ciardes	Kastelbell-Tschars	Circonvallazione di Castelbello e Calsano	Umfahrung Kastelbell und Galsaun	179,1	647301	5166344
Castelbello-Ciardes	Kastelbell-Tschars	Circonvallazione di Castelbello e Calsano	Umfahrung Kastelbell und Galsaun	177,8	646179	5165695
Castelbello-Ciardes	Kastelbell-Tschars	Circonvallazione di Castelbello e Calsano	Umfahrung Kastelbell und Galsaun	177,7	646086	5165664
Castelbello-Ciardes	Kastelbell-Tschars	Circonvallazione di Castelbello e Calsano	Umfahrung Kastelbell und Galsaun	176,5	645106	5165518
Laces	Latsch	Laces - Zona Industriale Silandro	Latsch - Industriezone Schlanders	2	641409	5164282
Laces	Latsch	Laces - Zona Industriale Silandro	Latsch - Industriezone Schlanders	2,5	640901	5164182
Bolzano	Bozen	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	101	677550	5149513
Bolzano	Bozen	dello Stelvio	Stilfserjoch Staatsstraße	101	677550	5149513
		Autostrada del Brennero - entrata/uscita Bolzano Sud	Brennerautobahn - Ein-/Ausfahrt Bozen Süd	101	677550	5149513
		Autostrada del Brennero - entrata/uscita Bolzano Sud	Brennerautobahn - Ein-/Ausfahrt Bozen Süd	101	677550	5149513
		Autostrada del Brennero	Brennerautobahn	3,5	677575	5146182
		Autostrada del Brennero	Brennerautobahn	106	677879	5145137
		Autostrada	Brennerautobahn	1	677057	5148393



		del Brennero	bahn			
		Autostrada del Brennero	Brennerauto- bahn	1,5	676884	5147934
		Autostrada del Brennero	Brennerauto- bahn	104	677069	5146774
		Autostrada del Brennero	Brennerauto- bahn	3	677305	5146591
		Autostrada del Brennero	Brennerauto- bahn	3	677305	5146591
		Autostrada del Brennero	Brennerauto- bahn	106	6778796	5145137

**D.5.3.2 Cancelli su strade Comunali****D.5.3.2 Sperran auf Gemeindestraßen**

COMUNE GEMEINDE	STRADA STRASSE	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	DIST [m]	Riferimento stradale Straßenbezug
Andriano	Andrian	671487	515475		-
Andriano	Andrian	670216	51550		-
Ora	Auer	678196	513839	42,7	GEWERBEGEBIET NORD 13 - ZONA ARTIGIANALE NORD 13
Ora	Auer	676813	513602	5,9	ST.-URBAN-WEG 23 - VIA ST. URBANO 23
Ora	Auer	676857	513605	20,4	NEGRELLIWEG 1 - VIA NEG- RELLI 1
Ora	Auer	676875	513607	30,8	BAHNHOFSTRASSE 86 - VIA STAZIONE 86
Ora	Auer	676414	513586	48,6	PALAIN 5 - PALAIN 5
Ora	Auer	677707	513608		-
Bolzano	Bozen	677798	515103	25,3	RESCHENSTRASSE 16/E - VIA RESIA 16/E
Bolzano	Bozen	677560	515165	2,7	CARLO-MARIA-GIULINI- STRASSE 6/A - VIA CARLO MARIA GIULINI 6/A
Bolzano	Bozen	677574	515154	37,2	CARLO-MARIA-GIULINI- STRASSE 2 - VIA CARLO MA- RIA GIULINI 2
Bolzano	Bozen	677236	515217	10,1	LORENZ-BÖHLER-STRASSE 4/A - VIA LORENZ BÖHLER 4/A
Bolzano	Bozen	676356	515259	13,0	MORITZINGER WEG 85 - VIA SAN MAURIZIO 85



Bolzano	Bozen	678448	514857		-
Bolzano	Bozen	678379	514889	33,8	LUCIA-FRISCHIN-STRASSE 1 - VIA LUCIA FRISCHIN 1
Bolzano	Bozen	678451	514874		-
Bolzano	Bozen	678060	514933	0,3	GIOTTOSTRASSE 2 - VIA GI- OTTO 2
Bolzano	Bozen	677969	514964		-
Bolzano	Bozen	677976	514976		-
Bolzano	Bozen	677655	515133	1,8	GIACOMO-PUCCINI-ALLEE 6 - VIALE GIACOMO PUCCINI 6
Bolzano	Bozen	677699	515123	2,0	NIKOLAUS-FIRMIAN-PLATZ 1/H - PIAZZA NIKOLAUS FIR- MIAN 1/H
Bolzano	Bozen	677721	515118	26,8	RESCHENSTRASSE 14/B - VIA RESIA 14/B
Bolzano	Bozen	677769	515028	20,3	NICOLO'-RASMO-STRASSE 9 - VIA NICOLO' RASMO 9
Bolzano	Bozen	677794	515019	20,8	ANDREINA-EMERI-STRASSE 6 - VIA ANDREINA EMERI 6
Bolzano	Bozen	677623	515141	17,1	GUSTAV-MAHLER-STRASSE 1 - VIA GUSTAV MAHLER 1
Bolzano	Bozen	677574	515154	34,5	CARLO-MARIA-GIULINI- STRASSE 2 - VIA CARLO MA- RIA GIULINI 2
Bolzano	Bozen	677972	514995	12,5	KAISERAU 19/C - VIA BIVIO 19/C
Bolzano	Bozen	678063	514932	19,5	GIOTTOSTRASSE 2 - VIA GI- OTTO 2
Bolzano	Bozen	678087	514925	22,8	SEBASTIAN-ALTMANN- STRASSE 2 - VIA SEBASTIAN ALTMANN 2
Bolzano	Bozen	678392	514887	38,6	LUCIA-FRISCHIN-STRASSE 1 - VIA LUCIA FRISCHIN 1
Bolzano	Bozen	678396	514886	44,3	LUCIA-FRISCHIN-STRASSE 1 - VIA LUCIA FRISCHIN 1
Bolzano	Bozen	676603	515028		-
Bolzano	Bozen	676724	515024		-
Bolzano	Bozen	676736	515023	41,4	SCHLOSSWEG 2 - PIE' DI CASTELLO 2



Bronzolo	Branzoll	678222	514142	1,1	REICHSSTRASSE 21 - VIA NAZIONALE 21
Bronzolo	Branzoll	678208	514164	0,1	BAHNHOFSTRASSE 9 - VIA STAZIONE 9
Bronzolo	Branzoll	678440	51420	21,1	ZUR LENDE 30 - VIA DOGANA 30
Bronzolo	Branzoll	678413	514201	18,8	ZUR LENDE 30 - VIA DOGANA 30
Bronzolo	Branzoll	678350	514193	11,5	ZUR LENDE 4 - VIA DOGANA 4
Bronzolo	Branzoll	678242	514127	9,5	GÖLLERSIEDLUNG 3/C - RIONE GÖLLER 3/C
Bronzolo	Branzoll	678228	514133	11,1	GÖLLERSIEDLUNG 2 - RIONE GÖLLER 2
Bronzolo	Branzoll	678224	514141	15,8	REICHSSTRASSE 21 - VIA NAZIONALE 21
Postal	Burgstall	667532	516522	18,3	ROMSTRASSE 5 - VIA ROMA 5
Postal	Burgstall	667600	516514	14,2	RAUTWEG 4 - VIA RAUT 4
Postal	Burgstall	668278	516349	11,4	ROMSTRASSE 102 - VIA ROMA 102
Postal	Burgstall	667962	516394	28,9	MAIERGASSE 50 - VICOLO MAIER 50
Postal	Burgstall	667951	516385	15,7	MAIERGASSE 12 - VICOLO MAIER 12
Postal	Burgstall	667958	516392	19,5	MAIERGASSE 48 - VICOLO MAIER 48
Postal	Burgstall	668021	516375	1,2	KIRCHWEG 1 - VIA CHIESA 1
Postal	Burgstall	668006	516377	7,9	KIRCHWEG 17 - VIA CHIESA 17
Postal	Burgstall	667859	516428	20,5	ROMSTRASSE 47 - VIA ROMA 47
Postal	Burgstall	667793	516448	8,5	PFEFFERLEWEG 2 - VIA PFEFFERLE 2



Postal	Burgstall	667754	516463	22,4	GRAF-VOLKMAR-STRASSE 10 - VIA VOLKMAR 10
Postal	Burgstall	667747	516466	24,4	GRAF-VOLKMAR-STRASSE 37 - VIA VOLKMAR 37
Postal	Burgstall	667581	516516	11,0	RAUTWEG 8 - VIA RAUT 8
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676386	515003	13,1	SIGMUNDSKRONER STRAS- SE 25 - STRADA CASTELFIR- MIANO 25
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676379	514998	2,2	SIGMUNDSKRONER STRAS- SE 23 - STRADA CASTELFIR- MIANO 23
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676157	514979	17,2	BOZNER STRASSE 63 - VIA BOLZANO 63
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676109	514980	31,9	BOZNER STRASSE 61 - VIA BOLZANO 61
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676063	514980	2,6	BOZNER STRASSE 59 - VIA BOLZANO 59
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	675961	514981	11,2	BOZNER STRASSE 49 - VIA BOLZANO 49
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	674559	515021	16,7	PILLHOFSTRASSE 95 - VIA PILLHOF 95
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	674593	515017	21,0	PILLHOFSTRASSE 97 - VIA PILLHOF 97
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	674611	515017	13,7	PILLHOFSTRASSE 49 - VIA PILLHOF 49
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676801	514851		-
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676711	514818		-
Appiano s.s.d.v.	Eppan a.d. Weinstr.	676665	514800	30,2	MARKLHOFWEG 10/A - STRADA BELVEDERE 10/A
Gargazzone	Gargazon	668677	516140	4,7	GEMEINDEPLATZ 12/A - PIAZ- ZA MUNICIPIO 12/A
Gargazzone	Gargazon	668642	516145	14,7	ROMSTR. 7 - VIA ROMA 7
Gargazzone	Gargazon	669591	516050	38,4	WALDWEG 23 - VICOLO DEL BOSCO 23
Gargazzone	Gargazon	668476	516160	12,6	FELDWEG 4/C - VICOLO DEI CAMPI 4/C



Gargazzone	Gargazon	668427	516165	28,4	FELDWEG 5/B - VICOLO DEI CAMPI 5/B
Gargazzone	Gargazon	668308	516181	13,6	ASCHLBACHSTR. 14 - VIA RIO ESCHIO 14
Gargazzone	Gargazon	669792	516015	40,3	REICHSSTRASSE 21 - VIA NAZIONALE 21
Gargazzone	Gargazon	668689	516138	21,1	GEMEINDEPLATZ 12 - PIAZZA MUNICIPIO 12
Gargazzone	Gargazon	668705	516133	4,2	GEMEINDEPLATZ 10 - PIAZZA MUNICIPIO 10
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673556	513921		-
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673573	513933		-
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673554	513912	11,3	ST. JOSEF AM SEE 18/B - S. GIUSEPPE AL LAGO 18/B
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673588	513937	37,8	ST. JOSEF AM SEE 9 - S. GIUSEPPE AL LAGO 9
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673560	513927		-
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673561	513927		-
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673553	513905	48,0	ST. JOSEF AM SEE 18/A - S. GIUSEPPE AL LAGO 18/A
Caldaro s.s.d.v.	Kaltern a.d. Weinstr.	673425	513855		-
Cortaccia s.s.d.v.	Kurtatsch a.d. Weinstr.	670942	512939		-
Lana	Lana	663833	516534	0,0	RAFFEINGASSE 1/A - VIA RAFFEIN 1/A
Lana	Lana	664039	516553	10,5	VILLENER WEG 7/3 - VIA VILLA 7/3
Lana	Lana	664128	516561	13,9	FRANZ-V.-DEFREGGER-STRASSE 8/B - VIA FRANZ V. DEFREGGER 8/B
Lana	Lana	663846	516476	23,4	ULTNER STRASSE 4/A - VIA ULTIMO 4/A
Lana	Lana	664295	516417	8,3	GAMPENSTRASSE 17 - VIA PALADE 17
Lana	Lana	665548	516291	5,3	BRANDISWAALWEG 3 - PASS. BRANDIS 3



Lana	Lana	665621	516290	15,8	BRANDISWEG 3 - VIA BRANDIS 3
Lana	Lana	666261	516241		-
Laives	Leifers	678908	514775		-
Laives	Leifers	679034	514765		-
Laives	Leifers	679828	514462	44,8	GALIZIENSTRASSE 30 - VIA GALIZIA 30
Laives	Leifers	680235	514470	21,4	J.-F.-KENNEDY-STRASSE 12 - VIA J. F. KENNEDY 12
Laives	Leifers	679351	514704	18,6	ST. JAKOBSTRASSE 176 - VIA SAN GIACOMO 176
Laives	Leifers	679366	514423	14,0	J. - NOLDIN - STRASSE 56 - VIA J. NOLDIN 56
Laives	Leifers	679422	514434	39,5	A. - HOFER - STRASSE 5 - VIA A. HOFER 5
Laives	Leifers	679201	514390	23,1	G. - MARCONI - STRASSE 44/A - VIA G. MARCONI 44/A
Laives	Leifers	679112	514365	7,5	F. - CRISPI - STRASSE 4 - VIA F. CRISPI 4
Laives	Leifers	679350	514419	0,2	G. - MARCONI - STRASSE 3 - VIA G. MARCONI 3
Laives	Leifers	679107	514347	12,1	A. - DIAZ - STRASSE 6 - VIA A. DIAZ 6
Laives	Leifers	679103	514344	15,3	A. - DIAZ - STRASSE 1 - VIA A. DIAZ 1
Laives	Leifers	679097	514358	11,4	G. - GARIBALDI - STRASSE 20 - VIA G. GARIBALDI 20
Laives	Leifers	680315	514518	16,4	ALPINISTRASSE 1 - VIA DEGLI ALPINI 1
Laives	Leifers	680047	514575		-
Laives	Leifers	680206	514535	6,9	F. - SCHUBERT - STRASSE 3 - VIA F. SCHUBERT 3
Laives	Leifers	680172	514539	12,8	DOLOMITENSTRASSE 2 - VIA DOLOMITI 2
Laives	Leifers	680108	514551	21,9	BRENNERSTRASSE 29 - VIA BRENNERO 29
Laives	Leifers	678963	514254	34,3	A. - NOBEL - STRASSE 3/A - VIA A. NOBEL 3/A



Laives	Leifers	678997	514266	20,3	A. - MEUCCI - STRASSE 4 - VIA A. MEUCCI 4
Laives	Leifers	679059	514280	32,4	B. - FRANKLIN - STRASSE 6 - VIA B. FRANKLIN 6
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	670654	512864		-
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	670726	512758		-
Magre' s.s.d.v.	Margreid a.d. Weinstr.	670897	512820	9,3	BAHNHOFSTRASSE 18/A - VIA STAZIONE 18/A
Marlengo	Marling	664481	516874	33,7	NEUWIESENWEG 15 - VIA PRATI NUOVI 15
Marlengo	Marling	664542	516873	17,9	NEUWIESENWEG 17 - VIA PRATI NUOVI 17
Merano	Meran	666822	516797	1,2	CESARE-BATTISTI-STRASSE 7 - VIA C.BATTISTI 7
Merano	Meran	666675	516736	9,7	REICHSTRASSE 49/A - VIA NAZIONALE 49/A
Merano	Meran	666690	516738	23,1	REICHSTRASSE 49 - VIA NA- ZIONALE 49
Merano	Meran	666942	516769	23,0	AM BERG 4 - VIA PIEDIMONTE 4
Merano	Meran	666822	516797	12,4	CESARE-BATTISTI-STRASSE 7 - VIA C.BATTISTI 7
Merano	Meran	666174	516838		-
Merano	Meran	666888	516751		-
Merano	Meran	666721	516802	9,0	FABIO-FILZI-STRASSE 3 - VIA F.FILZI 3
Montagna	Montan	675752	513396		-
Nalles	Nals	669134	51583		-
Nalles	Nals	669730	515787	38,6	ZOLLSTRASSE 9 - VIA DOGA- NA 9
Nalles	Nals	669842	515636		-
Nalles	Nals	669803	515616		-





Nalles	Nals	669938	515660		-
Nalles	Nals	669853	515533		-
Egna	Neumarkt	675183	513259	22,7	NEULANDSTRASSE 22 - VIA BONIFICA 22
Egna	Neumarkt	675238	513263	16,9	FRIEDRICH-ORTLER-STR. 4 - VIA FRIEDRICH ORTLER 4
Egna	Neumarkt	674899	513151	18,2	FRANZ-BONATTI-PLATZ 3/2 - PIAZZA FRANZ BONATTI 3/2
Egna	Neumarkt	674986	513139	10,7	RATHAUSRING 19 - LARGO MUNICIPIO 19
Egna	Neumarkt	675024	513134	5,6	FLEIMSTALER STRASSE 1 - VIA VAL DI FIEMME 1
Egna	Neumarkt	674942	513145	16,7	RATHAUSRING 4 - LARGO MUNICIPIO 4
Egna	Neumarkt	674985	513229	22,6	PLATZSTRASSE 1 - VIA PLATZ 1
Egna	Neumarkt	674856	513160		-
Egna	Neumarkt	674603	513055	10,1	ROMSTRASSE 30 - VIA ROMA 30
Egna	Neumarkt	674625	513058	10,1	ROMSTRASSE 28 - VIA ROMA 28
Egna	Neumarkt	674917	513148	16,3	FRANZ-BONATTI-PLATZ 3/2 - PIAZZA FRANZ BONATTI 3/2
Egna	Neumarkt	674920	513148	17,5	FRANZ-BONATTI-PLATZ 2/3 - PIAZZA FRANZ BONATTI 2/3
Egna	Neumarkt	674359	513028		-
Egna	Neumarkt	673829	512987	30,9	ROMSTRASSE 36 - VIA ROMA 36
Egna	Neumarkt	674962	513102	27,0	TRIENTNER STRASSE 3 - VIA TRENTO 3
Egna	Neumarkt	674920	513092	28,2	TRIENTNER STRASSE 5 - VIA TRENTO 5
Egna	Neumarkt	674857	513084	48,9	TRIENTNER STRASSE 7 - VIA TRENTO 7
Vadena	Pfatten	674514	513918	23,8	KLUGHAMMER 7/1 - CAMPI AL LAGO 7/1



Vadena	Pfatten	677189	514305		-
Vadena	Pfatten	677194	514299		-
Vadena	Pfatten	674152	513976		-
Vadena	Pfatten	674283	513959	35,7	KLUGHAMMER 3 - KLUGHAMMER 3
Vadena	Pfatten	674326	513953	20,7	KLUGHAMMER 4 - KLUGHAMMER 4
Vadena	Pfatten	674448	513932	2,8	KLUGHAMMER 11 - CAMPI AL LAGO 11
Vadena	Pfatten	674616	513884	4,4	KLUGHAMMER 5 - KLUGHAMMER 5
Vadena	Pfatten	674633	513869	24,1	KLUGHAMMER 7 - KLUGHAMMER 7
Vadena	Pfatten	674818	513796		-
Salorno	Salurn	670190	512332	1,1	BAHNHOFSTRASSE 21 - VIA STAZIONE 21
Salorno	Salurn	672366	512530		-
Salorno	Salurn	670438	512334	13,5	ALDO MORO-STR. 1 - VIA ALDO MORO 1
Salorno	Salurn	670448	512334	2,3	ALDO MORO-STR. 1 - VIA ALDO MORO 1
S.Pancrazio	St.Pankraz	659439	516050	22,1	TIEFGASS 11 - TIEFGASS 11
S.Pancrazio	St.Pankraz	659568	516056	1,4	LINTERWIES 26 - LINTERWIES 26
S.Pancrazio	St.Pankraz	658470	515888		-
S.Pancrazio	St.Pankraz	658901	515984		-
S.Pancrazio	St.Pankraz	657532	515895	40,4	ZUWASSER 8 - ZUWASSER 8
S.Pancrazio	St.Pankraz	657464	515889	43,5	ZUWASSER 10 - ZUWASSER 10
S.Pancrazio	St.Pankraz	658545	515953		-
S.Pancrazio	St.Pankraz	658587	515951		-
Terlano	Terlan	670424	515903	35,7	MERANER STRASSE 46 - VIA MERANO 46



Terlano	Terlan	670405	515846	15,8	DORFSTRASSE 8 - VIA PAESE 8
Terlano	Terlan	671926	515622	47,8	PERGLWEG 7 - VIA DELLA PERGOLA 7
Terlano	Terlan	672031	515671		-
Terlano	Terlan	671908	515608	15,5	UNTERKREUTH 6 - CONTRADA NOVALE DI SOTTO 6
Terlano	Terlan	671944	515591	11,1	UNTERKREUTH 20 - CONTRADA NOVALE DI SOTTO 20
Terlano	Terlan	672166	515586	9,6	DR.-ANTON-MAYR-WEG 20 - VIA DOTT. ANTON MAYR 20
Terlano	Terlan	670435	515868	20,4	MERANER STRASSE 44 - VIA MERANO 44
Terlano	Terlan	672820	515528		-
Terlano	Terlan	672231	515575	12,9	STEINDLWEG 34 - VIA STEINDL 34
Terlano	Terlan	674884	515299	30,7	STEURERWEG 8/A - VIA STEURER 8/A
Terlano	Terlan	674239	515317	3,0	BAHNHOFSTRASSE 41 - VIA STAZIONE 41
Terlano	Terlan	673596	515379	15,3	RUBATSCHWEG 3 - VIA RUBATSCH 3
Terlano	Terlan	674365	515305	16,6	MONDSCHWEG 7 - VIA MONDSCHWEG 7
Terlano	Terlan	673955	515349	24,7	ENZENBERGWEG 10 - VIA ENZENBERG 10
Terlano	Terlan	672683	515537	29,9	SILBERLEITENWEG 1/B - VIA SILBERLEITEN 1/B
Terlano	Terlan	672515	515544	8,3	KIRCHGASSE 16 - VIA CHIESA 16
Terlano	Terlan	673311	515445		-
Terlano	Terlan	670422	515860	25,4	FELDWEG 2 - VIA CAMPO 2
Terlano	Terlan	670416	515838	11,4	DORFSTRASSE 20 - VIA PAESE 20
Termeno s.s.d.v.	Tramin a.d. Weinstr.	673541	513483	22,6	WEINSTRASSE 152 - STRADA DEL VINO 152
Termeno s.s.d.v.	Tramin a.d. Weinstr.	672829	513367	21,2	STEINACKERSTRASSE 25 - VIA STEINACKER 25
Cermes	Tscherms	664607	516718	23,4	FELDWEG 2 - VIA DEI CAMPI 2



Cermes	Tscherms	664186	516671	1,4	GAMPENSTRASSE 30 - VIA PALADE 30
Cermes	Tscherms	664135	516639	18,8	RAFFEINWEG 1 - VIA RAFFEIN 1
Cermes	Tscherms	664549	516709	17,9	BLUMENSTRASSE 1 - VIA DEI FIORI 1
Cermes	Tscherms	664245	516612	7,4	FRANZ-PÖDER-WEG 6 - VIA FRANZ PÖDER 6
Ultimo	Ulten	653931	515682		-
Ultimo	Ulten	650212	515488	22,2	SANDWIES 379 - SANDWIES 379
Ultimo	Ulten	650359	515493	3,8	SCHULHAUS 373/A - SCHULHAUS 373/A
Ultimo	Ulten	647517	515250	22,8	WEINGARTEN 133/E - WEINGARTEN 133/E
Ultimo	Ulten	643079	515068		-
Ultimo	Ulten	640581	514997		-
Ultimo	Ulten	652776	515619		-

**D.5.3.3 Cancelli rete ferroviaria****D.5.3.3 Sperren auf Eisenbahnlinien**

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Bolzano	Bozen	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	677969,53	5149786,06
Laives	Leifers	Salorno - Bolzano	Salurn - Bozen	678933,20	5147745,23
Merano	Meran	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665207,42	5168294,24
Vadena	Pfatten	Salorno - Bolzano	Salurn - Bozen	675897,72	5135900,80
Vadena	Pfatten	Salorno - Bolzano	Salurn - Bozen	675826,35	5135883,39

**D.5.3.4 Funivie****D.5.3.4 Seilbahnen**

COMUNE	GEMEINDE	Nome	Name	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Postal	Bozen	Funivia Verano	Seilbahn Vöran	668438,49	5163152,92
Lana	Leifers	Funivia Monte San Vigilio	Vigiljoch	663827	5165226

**D.6 Altri servizi ed infrastrutture di  
rete coinvolte****D.6 Andere betroffene Dienste und  
Infrastrukturen****D.6.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.6.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES  
RISIKO**

COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
Ultimo - Ulten						-			X	-

**D.6.2 RISCHIO DIGA****D.6.2 RISIKO STAUANLAGE**

COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
Ultimo/ Ulten						X		X	X	-
S. Pancrazio/ St. Pankraz						X		X	X	-
Merano/ Meran	X	X	X	X		X	X		X	X
Marlengo/ Marling	X	X	X	X		X	X		X	-



Cer- mes/Tscher ms						X	X	X	X	-
Lana				X		X	X	X	X	X
Pos- tal/Burgstal I		X	X	X		X	X		X	X
Gargazzo- ne/Gargazon	X	X	X	X		X	X		X	X
Nalles/Nals						X	X		X	X
Terla- no/Terlan						X	X		X	X
Tesi- mo/Tisens						-	X		X	-
Andria- no/Andrian						X	X	X	X	X
Appiano s.s.d.v./Eppa n a.d.W						X	X	-	X	X
Bolza- no/Bozen						X	X	X	X	X
Lai- ves/Leifers						X	X		X	X
Vade- na/Pfatten						X	X		X	X
Bronzo- lo/Branzoll		X				X	X	X	X	X
Calda- ro/Kaltern						X	X		X	-
Ora/Auer	X	X	X	X		X	X		X	X
Terme- no/Tramin						X	X	X	X	-
Monta- gna/Montan						X	X		X	X



Egna/Neumarkt						X	X		X	X
Cortaccia s.s.d.v./Kurtatsch a.d.W						X	X		X	X
Cortina s.s.d.v./Kurtinig a.d.W						X	X		X	X
Magrè s.s.d.v./Margreid a.d.W						X	X	-	X	X
Salorno/Salurn							-	-		

**D.7 Cartografia****D.7 Kartographie****D.7.1 Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato****D.7.1 Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios**

7.1.1 Delimitazione Rischio idraulico a valle\_Übersicht Eingrenzung talseitiges hydraulisches Risiko

7.1.2 Delimitazione Rischio diga\_Übersicht Eingrenzung Risiko Stauanlage

**D.7.2 Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità****D.7.2 Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität**

7.2.1 Rischio idraulico a valle\_Talseitiges hydraulisches Risiko

7.2.2 Rischio diga\_ Risiko Stauanlage

**D.7.3 Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio****D.7.3 Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente**

7.3.1 Aree di Intersezione Rischio idraulico a valle\_Überschneidung talseitiges hydraulisches Risiko



## 7.3.2 Aree di Intersezione Rischio diga\_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

**D.7.4 Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi**

**D.7.4 Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter**

## 7.4.1.1 Sezioni Rischio Idraulico a valle\_Schnitte talseitiges Risiko Stauanlage

7.4.2.1 Sezioni Rischio diga\_Schnitte Risiko Stauanlage

7.4.2.2 Sezioni Rischio diga\_Schnitte Risiko Stauanlage

7.4.2.3 Sezioni Rischio diga\_Schnitte Risiko Stauanlage

**D.7.5 Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo**

**D.7.5 Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind**

BRUCH - EINSATZKARTE  
GRUNDABLASS - EINSATZKARTE